



THE EQUITY

No. 19 91st Year Shawville Que., Wednesday May 9, 1973 per copy 15c

Bryson RA first banquet and installation

by: Herb Stevens

Centennials are always good times for celebrating the old and initiating the new. In Bryson, Friday night, the recreation association held its First Annual Installation of Officers Banquet.

Before the dinner began, the head table was introduced which was made up of the new executive and guests, Mrs Fred Coyne and Major Jim McCuaig representing the senior citizens, Rev and Mrs Crozier, Father Pelletier (who was unable to attend due to a last minute service) and Mike Ancombe a CFRA sportscaster as Guest Speaker.

Some one hundred people sat down to a hot chicken dinner after Grace and the singing of O

Canada, which was a very good turnout for a Friday night and a first banquet. The mixture of people was interesting since many people no longer had children in recreation and some were from out of town as far afield as Arnprior, and included as guests of the outgoing president, Ed Gutoskie, were Mr and Mrs Ed Tanner president of the Shawville Minor Hockey Association.

Introductions followed the dinner prior to the Guest Speaker. Outgoing executives were Ed Gutoskie, president and Herb Stevens, treasurer; outgoing directors Mrs Rose Gutoskie, Jean Noel Jacques, Marcel LeBourhis, Mrs Tom Mathes and Al Davis.

The new executive is as follows: President, Lloyd Newberry, Vice President, John Cahill, Treasurer, Gordon Brennan, Secretary, Charles Young, Directors-

Leo Piche, Ed Gutoskie, Leonard Rodgers, Herb Stevens, Ken Griffin and David Wall.

Mike Ancomb then spoke on recreation and the influence of smaller towns across Canada in this sphere. Using the Canada-USSR hockey series and a short skit on Rocket Richard, he outlined not only the educational and social value of the relationship between coach and player in smaller municipalities but also left a message to any member of any voluntary association when talking about the series.

Of the three games in September impressing him most, he spoke of noticing prior to the first one that the Russians worked constantly and never looked back at their opposition "to see what they were like"; after the fourth of course was Phil Esposito's famous

"sermon to the nation" and during the eighth, Paul Henderson's game-winning goal. It's amazing that all associations should work hard if they believe in what they're doing and not spend time being frightened or jealous of someone else, that people who don't appreciate their work should realize that the people involved are probably doing their personal best and that if the club perseveres, it too will have its winning goal either through recognition or personal satisfaction. The evening then continued with dancing to the sound of the Brysonaires which did not break up until sometime past 1:30 am. It was Charles Young's last duty for the 1972-73 season and like the winter carnival it was a complete success.

Rev. Roland Pilon honoured by Pope

"Mademoiselle"

Le Festival des Raftsmen vous lance une invitation qui sera pour vous l'occasion de vivre un rêve - une année durant.

Si vous êtes âgé de 18 ans ou plus et possédez un talent quelconque

Si vous vous croyez en mesure de bien représenter la ville de Hull au concours de Miss Canada,

Si, enfin, votre personnalité est douce et attachante... Vous devez de poser votre candidature au poste de "Miss Festival des Raftsmen 1973"

Vous n'êtes pas sans savoir toutes les joies que procurent aux concurrents la participation à un tel concours.

N'hésitez pas; n'ayez pas de fausse crainte et chassez l'humilité renfrognante qui souvent vous fait perdre les chances d'avancement auxquelles vous auriez droit.

Cela en vaut la peine, en plus de cette participation à un concours national et peut-être au concours de Miss Univers, vous pouvez remporter une valeur de plus de deux mille dollars (\$2,000.00) en prix de toutes sortes.

Que vous gagniez, que vous ne gagniez pas, votre participation au concours de "Miss Festival des Raftsmen" sera pour vous une expérience fort enrichissante.

Nous vous rappelons les dates importantes du concours:

- 1) Avant le 30 Mai 1973: vous inscrire en postant votre nom et numéro de téléphone à: M Raymond Girouard Festival des Raftsmen, C.P. 453, Hull, Québec. Numéros de téléphone: 770-2210 ou 770-3325.
- M Girouard verra à vous donner toutes les informations nécessaires à votre participation.
- 2) Le 20 Juin 1973: Préliminaires.
- 3) Le 27 Juin 1973: Le grand Gala des Finalistes. Nous comptons sur vous-mêmes pour la chance de votre vie.

Pope Paul VI has appointed Rev Roland Pilon a Prelate of Honour with the title of Reverend Monsignor.

Monsignor Pilon is Parish Priest of Fort Coulonge, P.O. and Episcopal Vicar of the Deanery of Pontiac.

Msgr Pilon will celebrate his 25th Anniversary of Ordination on Sunday, May 20th, and will be invested as a Prelate of Honour by Bishop J R Windle of Pembroke at the 10:30 a.m. Mass the same day.

Msgr Pilon was ordained on May 23, 1948 in Waltham and served as Assistant at Chapeau, for several years prior to his appointment as Parish Priest of Fort Coulonge on March 2nd, 1958.



Helen Soucy wins

Helen Soucy, a student at Dr S E McDowell School and the daughter of Mr and Mrs Gilles Soucy has received notice that she has been awarded the second prize in Class C of the Royal Commonwealth Society essay Contest on the topic "A Country in the Commonwealth I would like to visit." There were twenty essays submitted in this class from Quebec schools. The winner was from Rosemount High School in

Montreal. Helen will receive her award at the Annual Commonwealth Day Dinner to be held at Le Chateau Champlain, Montreal, May 24. It is the custom that all winners are brought to Montreal so Helen will receive a ticket to travel from Ottawa by plane and will stay at the home of a member of the Society. This is a "First" for the Dr S E McDowell School. Our congratulations to Helen.

OFY projects

Further details on the six Pontiac County Opportunities for Youth Projects have been received from their Hull office at 164 Wellington Street.

The Chapeau project is called "Pollutereuplage" and will provide employment for 13 students whose leader is Larry Turner of RR 4, Chapeau. Their pollution control and recreation project has received a grant of \$8,000.

At Rapid Lake, a grant of \$9,256 has been approved for Community Improvement by twelve students led by Hector Jerome, of Rapid Lake which is in La Verendrye Park.

\$9,250 has been granted to twelve students in Otter Lake who intend to construct a Metis Storyland. Their project leader is Patsy Beaudoin.

At Fort Coulonge Martine Beaulieu and a group of eleven students will receive \$9,380 for a summer camp program called "Le Camp des Chiboukts".

At Shawville Jane Bretzlaff of RR 1, and nine other students will continue their Shawville-Clarendon-Thorne Historical Record with a grant of \$11,385.

And a group of nine students led by Guy Lefebvre of Davidson will receive \$13,646 for the publication of twelve newspapers under the name of "Pontiac-Press" to appear every Friday from June 1st to August 24th.



Visitors from Nova Scotia

Max MacDonald, high school teacher from Cape Breton, is greeted in the Pontiac High School auditorium by his old friend George Stones, a Nova Scotia native who has lived in Shawville for many years. Seated in the auditorium are some of the fifty students who have come from the Maritimes to visit Shawville on a cultural exchange program.



Laurie MacKinnon of Baddeck, Nova Scotia, is going home with Murray Ostrom to Bryson, where he will be billeted during his stay.



Nova Scotian student Verne Garland, center, watches as Ruth Cowley and Joanne McDowell complete an experiment in their Chemistry Lab. Verne was billeted with Ruthie because she also is a keen horsewoman and hopes to get in a little riding during her visit to Shawville.

Shawville Fastball League

The Shawville Fastball League will hold a registration period ending May 16.

All interested players must register by this date. Registration fee is \$7.50. This fee covers league expenses, bats, balls, etc. Minimum age is 15 yrs; and players under 18 must have parent's written consent (to be handed in at registration).

Registration to be held at Murray's Sportsmens Shop during regular business hours.

CGIT and Explorer graduation

A large congregation at the Shawville United Church last Sunday morning, witnessed the CGIT and Explorer Graduation Ceremonies.

The service was conducted by the Minister Rev A J MacIntosh and assisted by two of the graduates Jo-Anne McDowell who read the Scripture Lesson and Marilyn Quast as Valedictorian.

Mrs Donald Dods conducted the CGIT cere-

monies and the following girls- Heather Campbell, Jo-Anne McDowell and Marilyn Quast received their graduating pins from Mrs Donald Paul and the Minister presented them with their certificates.

This was preceded by the Explorer ceremonies conducted by Mrs Helen Smart who was assisted by Miss Anne Hodgins. The following girls graduated into CGIT: Julie Campbell, Wendy Hodgins, Sharon Lang, Connie Maheral, Carole MacLachlan, Beth Knox and Heather Sly.

They received their pins from Miss Anne Hodgins and the Minister presented them with their certificates.

Mrs Donald Paul on behalf of CGIT welcomed the new girls formerly into the senior group.

Rev MacIntosh chose as the theme for his address "The Secret of Happiness" and based his remarks on the text from the New Testament: "Seek ye first the kingdom of God, and His righteousness, and all these other things needful for your life," will be added unto you."

Emphasizing the importance of making a definite commitment of ones life to Jesus Christ, and seeking value patterns and goals in life conducive to an effective Christian witness in our time.

The Senior Choir rendered appropriate anthem, and presiding at the Organ Mrs C Edgar Hodgins.

BOY SCOUT BOTTLE DRIVE
Shawville
Saturday, May 12

Mirl Young named Orange Home director

The Annual Meeting of the Orange and Protestant Home held in Grace Church Montreal elected a Past County Master for Pontiac, Mirl Young, to the Board. Several excellent reports were presented showing a very active and progressive year. At present 16 children are in residence and it is expected several others will be arriving shortly.

The Rev E N McColl who has been a Board Member for some years told the meeting of spending an evening at the Home when the Superintendent passed much time hearing the children with their spellings.

Mr Joe Dewling who has served four years as Treasurer was elected the new President.

Street map
The Shawville Centennial Publicity Committee is about to publish a street map of Shawville. Any business people who would like to support this venture may send ten dollars to the "Shawville Centennial Publicity Committee" Box 77, Shawville. Receipts will be issued and all contributors will be listed on the back of the map.

THE EQUITY

"Founded in 1883"

Published Weekly at PONTIAC PRINTSHOP, Shawville, Quebec

All Subscriptions are payable in advance

Pontiac and Gatineau Counties

Elsewhere in Canada

12 month subscription \$4.00
 6 month subscription \$2.50
 3 month subscription \$1.50

Yearly subscriptions \$5.00
 Outside Canada
 Yearly subscriptions \$6.00

Publishers & Editors - David and Rosaleen Dickson

Second Class Mail Registration Number — 0649
Legal Deposit in the Quebec National Library

SUPER STARS AT FORT COULONGE

During the Easter Holidays at the Sieur de Coulonge Polyvalente school, the students performed a religious rock opera in such a professionally excellent manner that they have since been invited to take their show to Hull and Gatineau.

Four performances of "Jesus Christ Super Star" were attended by enthusiastic audiences at Fort Coulonge and every detail was expertly attended to during all four performances.

The lighting was on a plane with anything seen in the large theatres of Canada and the costumes were faultless. This seems like too much praise for just a little high school play; but what is being done in Fort Coulonge by the high school students there is more than just a little high school play.

Last year they produced "Belles Soeurs" to packed houses and everyone exclaimed on their success; but that was obviously just the beginning of what will probably make a name for Fort Coulonge.

Sylvia MacDonald and Shane La Madeleine were just two of the students whose roles were outstanding — but there were many more. And the musicians in the little well co-ordinated rock band which accompanied the opera were also stars in their own right.

Everyone has heard all or parts of "Jesus Christ Super Star" on records, over the radio at least, but one must witness a full color on-stage performance of this modern classic, put on by teenagers at the height of their enthusiasm to fully understand what it is trying to say.

The Fort Coulonge students have provided this performance of which all Pontiac can be proud. After taking it to Hull and Gatineau we hope arrangements can be made for them to tour Pontiac with it, taking it to Quyon, Shawville, Ladysmith, Otter Lake, Campbell's Bay, Calumet Island, Vinton, Bryson and Chapeau. Some people would follow the show and see it at all those places; it was that good.

grist...

Entries for the Miss Shawville Fair contest are almost all in but there are a few departments not covered. For instance there is no entry from the Ladies Department, for one. The names of all entries should be given to Bob Young, President of the Pontiac Agricultural Society, before the deadline which is June 1st. Each entrant will automatically become a Hostess at the Fair this year and each will be required to give a short talk about the department she represents. These talks will be given first at a special event during the July Trade Fair at which time one of the Hostesses will be chosen as Miss Shawville Fair. Age limits are 15 to 21 and each Hostess, or her immediate family, must be an exhibitor at the Fair.

The Agricultural Society is trying its level best to get all the material for this year's Prize List together as soon as possible so the books can be printed early. Anyone who wishes to have advertising in the book and who has not already made arrangements with the Secretary should get in touch with Everett right away if not sooner! We can't even start to set up the book until everything is in so one person's procrastination could hold up the whole thing.

Shawville residents who would normally be working on Sunday afternoon June 3 from two to four might start organizing with out of town co-workers to cover for them during those two hours because, weather permitting, that is the time photographers will be here to photograph the town's entire population, assembled at the Centennial Park beside Young's Carwash. It's a first for THE EQUITY, a first for Shawville, and a first for Canada — perhaps the world. In order that all the residents of Shawville can be in the picture we are having an outside photographer to take it. In fact there will be a team of photographers.

Maurice Morin of Campbell's Bay will be back again at the Allumette Speedway between Demers Centre and Chapeau, defending his title as Class 100 driver. Having won this Class last year, Mr Morin now has a new car and hopes to top his previous record. The Speedway season opens Sunday, May 13th at 2 with the usual features refreshments and door prizes and a special playground area for children under 12 who are admitted free. Everything, they tell us, is bigger and better than ever this year, at the Allumette Speedway.

Someone wants to know why the banquet for Senior Citizens is only for those who will be 75 years or older on the day of the banquet. Apparently this year and feels discriminated against! Well they had to decide on some age limit and it happened to be 75. We can't see why a person who is just a few days or months too young should feel any different from a person who is several years too young. Life is full of

villages of the Ottawa Valley.

The benefits of those travels, both for television audiences and for the performers themselves, have been considerable. Says Bob Knapp, "I've learned more about the Valley in the past few months that I had since I came to Ottawa in 1951.

Bob, a native of Kingston, Ontario, began his career in broadcasting as a part-time switchboard operator for CFBC in Saint John, N.B. Before long he was on the air and, after attending Carleton University, returned to radio with FM broadcasting in Ottawa. In 1964 he took over CBO's early morning show, Wake Up to Music. While most of his time is now spent with 4 For the Road he maintains his radio connections with a weekly late-night show, Get Out Those Old Records.

Since childhood, Bob has been interested in "Ham" radio as well as his broadcasting equipment is fully mobile for use in civil emergencies and, like his co-workers Mary Lou Finlay and Bob Gardner, holds a private pilot's licence. Should there be any idle moments left from his other pursuits, Bob sings with a local barbershop quartet... or goes sailing ... or



NEWSLETTER

Thomas H. Lefebvre, M.P.,
 Pontiac County, Que.



* Consumer Affairs Minister Herb Gray will announce a detailed plan of operation for a "review mechanism" for food price increases by the end of April.

Some of the leading supermarkets are lowering prices three to six cents a pound on most cuts of beef—partly as a result of public pressure.

* Labour Minister John Munro, speaking at an Annual Conference on Industrial Relations, stated that job security is the biggest problem in labour relations today—"all workers feel threatened by the onslaught of the machine".

* Unemployment figures released on April 17 indicate a continued decrease in the number of unemployed—from 6.7% in December, to 6.2% in January, to 5.9% in February, to 5.5% in March.

* At the Federal-provincial welfare conference in Ottawa, all provinces publicly supported the federal government's proposal to increase family allowances—to an average \$20.00 from an average \$7.21 a month for each child.

* The latest Gallup Poll shows that Canadians are reasonably satisfied with the minority Liberal government and do not feel that an election should be held. Listed below are the results of the latest Poll taken at the beginning of April.

"If a federal election were held today, which party's candidate do you think you would favour?"

	Libs.	PC	NDP	Other
Election Day.....	39%	35%	18%	8%
February, 1973.....	39	36	16	9
April, 1973.....	40	30	20	10

Conservative losses were found in Quebec, Ontario & the West. Liberals lost some strength in Quebec, but gained in Ontario & the West. The NDP gained slightly in all three regions. In the Maritimes, party standings remained the same.

* Federal and provincial ministers of trade and industry met in Ottawa to discuss Canada-U.S. relations, trade and tariff negotiations, federal research and development programs and new roles for the federal regional offices.

Federal Minister Alastair Gillespie stressed the federal government's desire for closer co-operation with the provinces in these areas.

* Secretary of State Hugh Faulkner announced 76 grants in support of the new federal policy for museums -- concerned with conserving and retaining items important to Canada and making museum collections accessible to all Canadians.

* Gérard Pelletier, Minister of Communications, announced a 90-day suspension of the rate increases granted Bell Canada by the Canadian Transport Commission.

The freeze is effective until the CTC clarifies vital points basic to the decision and until the government itself reviews the decision.

* Otto Lang, Minister responsible for the Canadian Wheat Board, announced in the House of Commons, a \$200 million sale of Canadian grains to the U.S.S.R.

The grains will be shipped through east and west coast ports and, for the first time, through the northern port of Churchill, in Manitoba.

* Prime Minister Trudeau and his family attended a traditional "sugaring-off" party last week-end in Ste Marie de Beauce, Quebec.



4 for the Road hosts

Taking a breather from the rigorous schedule of 4 For the Road, out-of-town hosts Joan Wright and Bob Knapp (left) exchange views with their in-town counterparts Mary Lou Finlay and Bob Gardner. 4 For the Road is seen on CBOT Channel 4 weekdays at 2:30 pm and expresses the interest of people in Ottawa and the Ottawa Valley.



The people on the "people" show

In the fall of 1970, 4 FOR THE ROAD made its debut on CBOT. Aired five afternoons a week and produced in a phone-booth-sized studio with a pair of elderly black and white cameras, the show set out to bring community affairs programming into its own.

Since that first season, the program has greatly expanded its horizons. Twice a week a full mobile crew is dispatched to explore the near reaches of the Ottawa Valley, while another production unit delves into the concerns of Ottawa and Hull.

But the key to 4 FOR THE ROAD's success lies in its human approach, rather than in expanded facilities. In the past three seasons, the show has reached into the communities it serves and built an audience that can't easily be divided into "urban" and "rural". Under the expert guidance of executive producer Rod Holmes, 4 FOR THE ROAD has done much to close the gap between city and country. By concentrating more on people than on issues, by leavening concern with whimsy, by explaining rather than exposing, the program aptly appears as most things to most people.

The on-camera team for 4 For the Road's "country" shows is Joan Wright and Bob Knapp. Twice a week they travel with producer Rod Holmes and the CBC Ottawa mobile television unit to the towns and

age limits but it all balances out one way and another. If you're too young for one thing, chances are you'll be too old for something else, but surely once in a while, something good turns up for people just your age.

Recent contributions to the Pontiac Community Hospital have been Zion Hospital Auxiliary - \$136.00, Shawville Hospital Auxiliary - \$92.00, Friends of the late Dora Elliott - \$40.00, and Clarendon & Dist. Ministerial Ass. - \$780.00.

Several students from Dominic's Music Center in Shawville will be attending the Ontario Music Festival being held in Ottawa in July. These students will be selling chocolate bars again to help raise funds for some of the expenses.

The Pontiac Historical Society is asking for co-operation in making the Shawville Centennial Displays a success. Anyone who can help by donating or lending of items of historic interest, will be greatly appreciated.

Horse Shoe pitching

plays the piano.

Hostess Joan Wright's association with the CBC goes back to the early '50s in Winnipeg. She was a stenographer at CBWT when the station went on the air and it was there that she met her husband, another CBC staffer. The family transferred to Ottawa in 1960.

With time off to become a mother, Joan renewed her contact with the CBC as hostess of Billboard for a number of years, then moved to research and writing for Jack in the Box, a children's show produced at CBOT by Bill Glenn.

Joan has been on the staff of 4 For the Road since its first season, but began as an on-camera regular last fall. Her spare time is spent reading and doing research for the series,.... as well as looking after the minor details of mothering two teenagers.

The 4 For the Road team was in and around Shawville last week and the show they filmed will be broadcast on Thursday, May 10th, at 2:30 pm.

The Shawville Rotary president Rene Latreille requests that anyone wishing to take part in the Centennial Horseshoe Pitching Contest on May 21st should register in advance if possible.

There will be three groups in two classes. Class 1 will be teams of two and Class 2 will be singles. In each class there will be Group 1 for 20 year olds and under, Group 2 for people aged 21 to 40, and Group 3 for those people who are 41 years old or older as of the date of the contest.

May 21st is a Monday and is a holiday for many people so it can be expected that there will not only be a large entry in this contest but also a good audience in the grandstand. The event will be held on the Fair Grounds in Shawville.

Anyone interested in competing should leave their name at Fraser's Men's Shop or with any Rotarian. Prizes will be given to the winners of each Group in each class.

This event is being put on by the Shawville Rotary Club in co-operation with the Centennial Committee.



Concert ticket sales

Mrs Annie Gamble, right, is one of the committee members selling tickets for the Centennial Sacred Concert next Friday evening, May 18th, which will be held at the Dr McDowell School auditorium. Mrs Norris Horner, left, is one of the hundreds of area people who have already bought their tickets to this concert which is being sponsored by the Clarendon and District Ministerial Association in co-operation with the Shawville Centennial Committee. The concert will feature the "Gospelaires" of New Brunswick who have included Shawville in their itinerary which takes them across Canada and through the United States. This group is widely known as one of the leading singing groups in the field and it is expected that numerous people from a fair distance will be coming to Shawville next Friday to attend their show.

Happy "losers"

"King of All Quebec Tops, Lester McCann of the Quyon Tops group poses with the "Queen", Mrs Flo Kingsbury at the recent Tops meeting and banquet in Montreal.

**BOY SCOUT
BOTTLE DRIVE**
in Shawville
Saturday, May 12

EQUITY CLASSIFIEDS GET FAST RESULTS!

**LETTERS
TO THE EDITOR**

Shawville, Quebec
May 4th, 1973.

Equity
Shawville

Sir:
The members of the Central Auxiliary of the Hospital wish to express their appreciation of your kindness in printing the reports of their meetings and the publicity given to their work in the hospital.
Thank you.
G Conolly, Sec.

**Regional and Provincial
sports competitions in
wide variety of events**

At Rouyn-Noranda in August there will be provincial contests in a number of sports in a general sports program called Jeu de Quebec. Contestants will come from all over the Province after local competitions to determine the best from each region.

Information about entrants from Pontiac can be obtained from Eric Ross in Shawville.

The sports included in this year's regional and provincial competitions are as follows:

Track and Field teenagers in four age groupings. Softball teams will include fastpitch men and women, Midget and Junior, also men Intermediate and men and women Senior, as well as Slowpitch men and women open class.

Baseball Bantams 14 and 14 years old as of January 1st, 1973.

Paddling in three age groups and Canoe-Kayak racing for boys 13 years and under in singles, pairs and teams of four as well as War Canoe and Pleasure Canoe for boys 15 years and under 500 meters and Open 100 meters.

Long distance canoeing Junior and Senior in hunting and racing canoes.

Lacrosse in nine age groups, Pee Wee, Atom, Mosquitos, Bantam, Midget, Juvenile, Junior, Intermediate and Senior.

Bicycling in five age groups for boys and also one class for girls 13 years and over.

Western horse riding in classes of Pleasure for men and women 18 years and under, Reining open to all men and women, and Barrel Racing open to men and women.

Golf for boys and girls in two age groups.

Field hockey for boys and girls 18 years and under.

Swimming in four age groups for boys and girls ten to 18 years.

Sky Diving for men and women with 150 jumps or more and Juniors with 25 to 49 jumps.

Petanque, a French game of bowls, in three categories, Expert Senior men, Ladies Open, Junior boys and girls 14 years and under

Diving for boys and girls one and three meters.
Water Skiing in classes for 11 years and under, Juniors, Girls and Boys, Men and Women, Seniors Men and Women aged 26 to 37, and Veteran Men 38 years and over.

Soccer Pee Wees born in 1961 and 1962.
Tennis for boys and girls 12 and under and 13 and 14 years old.

Archery for men and women 18 and over in three classes of Over-master, Expert and Archer and also for Juniors 17 and under in the same three classes plus Beginners.

Rifle Shooting for boys and girls in three classes for Air Rifles 15 feet, two classes Air Rifles 10 meters. three age groups Sports Rifles .22, Ladies prone position both Rifle .22 and Center Fire.

Revolver Shooting, men and women master, expert, sharpshooter, marksmen and beginners.

Shooting for men in three classes and an open class for ladies.

Sailing in types of boats to be selected, in age groups for boys and girls 13 to 19 years old.

Water polo for Men Seniors, Juniors 20 and under, and Juveniles 16 and under.

All sports will be featured at the Regional level and Track and Field, Softball, Baseball, Lacrosse, Cycling, Golf, Swimming, Ski Diving, Diving, Water Skiing, Soccer, Tennis, Archery, Rifle Shooting, Sailing and Water Polo will be featured at the Provincial finals in Rouyn-Noranda.

Campbell's Bay

By: Mrs Mary Baird.

Nice to see Mrs Jean Sparling recovering after a few days stay in the Hospital.

Mr and Mrs Lionel Telford have returned from England where they were on a short vacation.

Get well wishes to Mr Wilson Vibert a patient in Shawville Hospital.

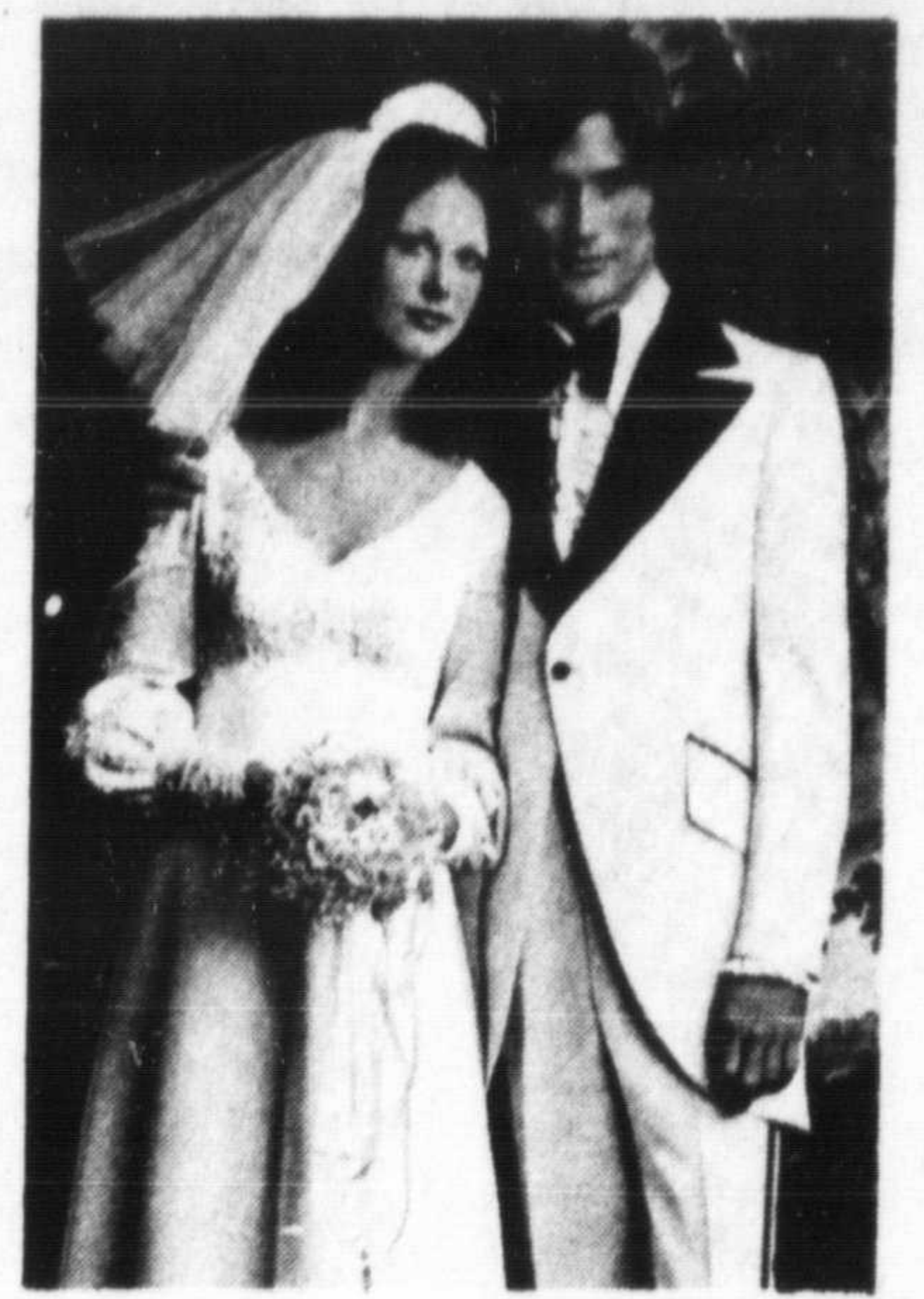
Mrs Elmer Sturgeon has returned home after a stay in Ottawa Hospital.

Mayor Cecil Vibert went to Arnprior for a course in Civil Defense and Emergency Measures.

The clothing exchange is due to be opened on Thursday May 10th at the side entrance of Court House from 2 till 4 pm.

A birthday party was held for Miss Joy Stephens with many neighbour children in attendance. Barbara and Sharon Kluck, Marlene and Brenda Baird were among those attending a pyjama party at the home of Betty Sparling last weekend.

EVERY ANDAI WEDDING IS PERFECT...



AFTER ALL, WE ARE VERY EXPERIENCED IN THE WAY OF WEDDINGS...

Summer appointments are filling up fast. If you have set your wedding date we urge you to call for an appointment now.

**EVA
ANDAI**
STUDIO OF PHOTOGRAPHY

Shawville, Que. Tel. 647-5666



- FISHING EQUIPMENT
- BUILDING MATERIALS
- PLUMBING SUPPLIES
- POWER TOOLS
- ELECTRIC APPLIANCES
- GIFT WARE
- SPORTS EQUIPMENT
- GARDENING ACCESSORIES
- FENCING, etc.



SMITH BROS.
Tel. 648-5552
Campbells Bay

**KAWASAKI
MOTORCYCLES**

Sales & Service

BUSH BIKES — STREET BIKES

Campbell's Welding Service
Wyman Tel. 647-5581

Otter Lake

by: Mrs Clifford Hahn
Correspondent.

Congratulations to Mr and Mrs Bruce Richard who were married in Waterloo, Ont., on Saturday, April 28th.

Mr and Mrs Jerry Talbert and family of Niagara Falls visited with Mrs Fred Krutz on the weekend.

Mr and Mrs Emmerson Vatter of Sandusky, Michigan, visited last Thursday with Mr and Mrs Basil Quail.

Mr and Mrs Basil Quail, Miss Jennifer Quail and Mr David Quail spent last weekend with their daughter and son-in-law, Mr and Mrs Jim DeForge in Albany, N.Y. While there, they attended the baptism on Sunday of their little grandson Kevin James, son of Isobel and Jim DeForge. Godparents for Kevin were Mr and Mrs Ken Miller of Melrose, N.Y. and Mr David Quail.

Zion Lutheran Ladies Aid held their monthly meeting at the home of Mrs Walter Yach in Ladysmith on Wednesday May 2nd. Nine members were present and also a number of visitors. Meeting was opened with the Lord's Prayer and a hymn.

Business was discussed concerning the rumage sale which is to be held in June. The meeting was adjourned by singing a hymn. A lovely lunch was served to the ladies present. Mrs Mildas Richard poured Tea.

Central Hospital Auxiliary

The meeting held on May 4th was attended by six members, Mrs Marks and Mr Russell.

Campbell's Bay brought in magazines and had purchased material for drapes. Clarendon -4 pyjama bottoms.

Zion had mended three gowns.

Treasurers report: Cash receipts, sales and tax \$67.60. From Central on tax- 14.66, interest .65 Paid Out- Renfrew Wholesale 45.26, Min. of Rev- 16.29, Balance on hand- \$62.96.

In the Central account- Receipts - coke machine sales and tax \$109.97. Birth certificates \$2.00 Paid out tax \$14.66 Bal. on hand - \$355.36 Mr Russell announced that the green light had been given to go ahead with the alterations which will allow the hospital to accommodate the patients from Ade Memorial Hospital. He also explained the new format for the hospital board.

ALLUMETTE SPEEDWAY
Demers Centre - Chapeau - Quebec
Opens Sun. May 13
2:00 p. m. sharp
**LATE MODEL
STOCK CAR RACES**
Admission \$2.50 — Children under 12 free
Supervised Playground Area — Door Prize — Refreshments

SHEPPARD Motors
**Pre-Summer
USED CAR SALE**

Over 20 Used Cars To Choose From!

1972 PINTO, 2 door, Automatic, Brown, black trim.

1971 FORD LTD 4 door, V-8, automatic, radio, power steering, power brakes, green with matching interior. LIKE NEW

1971 VOLKSWAGON 411, 4 door automatic, radio, red with black trim, low mileage.

1971 DODGE POLARA, 4 door V-8 automatic, radio, power steering, power brakes, maroon with black trim.

1970 METEOR RIDEAU 500, 4 doors, V-8, automatic, power steering, power brakes, radio, green with matching trim.

1970 FORD LTD 2 door, V-8 automatic, radio, power steering, power brakes, beautifully finished in red with black trim.

1970 MERCURY MARQUIS 4 door V-8 automatic, power steering, power brakes AM-FM radio, speed control, gold with brown trim.

1969 FORD STATION WAGON V-8 automatic, power steering, power brakes, blue.

1968 GRAND PARIISIENNE 2 door V-8 automatic, radio, power steering, power brakes, green with black trim.

1968 MERCURY PARK LANE 2 door V-8, automatic, power steering, power brakes, power windows, brown with black trim.

1968 FORD MUSTANG V-8, automatic, radio, excellent shape, one owner, red with black trim.

1967 FORD CUSTOM 500 one owner, V-8 automatic white with red interior.

1967 DODGE 1/2 TON TRUCK fully reconditioned, ideal for heavy work.

1968 FORD 1/2 TON TRUCK, 6 cylinder STD. shift, radio, step bumper.

Plus More New and Used Cars To Choose From!

ON THE SPOT
FINANCING

OPEN FRIDAY NIGHT
and ALL DAY SATURDAY

LOW TERMS
NO PAYMENTS TILL JUNE

SHEPPARD MOTORS LTD.

Your Authorized Ford - Mercury Dealer

Shawville, Quebec

Telephone 647 - 2721 - 2722

TO MOTHER WITH LOVE

GIVE MOM A HEAD START ON SUMMER LIVING NOW!



6 1/2 FT. UMBRELLA
30 IN. ROUND TABLE

59.95

7 1/2 FT. LIFTOMATIC TILTING UMBRELLA.
40 IN. SQUARE UMBRELLA TABLE
COMPLETE WITH TABLE COVER.
CONCRETE BASE. REGULAR 109.95.

MOTHERS DAY
SPECIAL **99.95**

DALE'S

FURNITURE AND APPLIANCES

SHAWVILLE — TEL: 647-3836

CLASSIFIED ADS

MISC. FOR SALE

CIRCULAR STEEL CATTLE FEEDERS. Campbell's Welding Service Wyman, phone 647-5581. 818532bm9

CENTENNIAL CRESTS, VILLAGE of Shawville, now available as rubber stamps. Size of stamp is one inch in diameter. \$2.50 each at Pontiac Printshop, Shawville. etc

A LOT OF SIX INCH LEATHER boots, \$10.95. Ken Pirie, phone 647-3449. 820643bm23

THE HAND-MADE TOUCH adds something special to a gift. Doilies, teapot cozies, knit slippers are just a few of the small items for sale at THE LOFT. For larger gifts we have quilts and bedspreads of heirloom quality and a wide variety of paintings, a hand carved crucifix, and one beautiful batik by talented local artists. The work of 35 Pontiac people is included in the collection. Come in and see it soon. etc

FLOORING, PAINTING, CERAMIC tiling, assorted vinyl flooring; indoor - outdoor carpets. Most types of broadloom carpets. Ph. collect John Lambert, 432-4617, 59 Raglan Street north, Renfrew. etc

TABLE AND SEED POTATOES, \$4.00 per bag; also stainless steel international cream separator in good condition, self washing; also chickens for sale, all breeds, started or day old; also heavy trailer for drawing bulldozer. Phone Orval Smart 647-3216. 818543bm9

CEDAR POSTS FOR SALE. PH. 648-2559. 820242bm9

TABLE AND 6 CHAIRS, GOOD as new; 1 coal oil burner, 3 burners; long fur coat; cloth coat; a double bed comforter; large wash tub. Mrs. Margaret E. Kelley. 818862bm9

MOBILE HOMES FOR SALE, used 8, 10 and 12 ft. wide; 1, 2, or 3 bedrooms. Free delivery. Ph. 613-283-7231, Franktown, Ont. 834xm23

MOTOR FOR 351 1969 FORD Mustang; also positive traction rear end and 3 chrome wheels all for the above Mustang. Dumouchel's Garage, Bryson, phone 648-2311. 1152xm9

PLACE MATS, WHITE FOR Restaurant and Banquets. 75c per 100 or 6.75 per 1,000. Pontiac Printshop, ph. 647-2205, Shawville etc

DUNE BUGGY FOR FURTHER information phone 647-3474, Barry Horner. 820442bm9

BOYS BICYCLE 24" WHEELS, including kick stand, good condition \$25.00; 2 basement windows and frames including storm windows 6.00 each; 1 Pearson sashless window, complete, approx. size 3' x 4' \$20.00. Phone 648-5953 after 6 p.m. 820372bm9

1972 50CC SUZUKI MOTOR- cycle, phone 648-2729. 1472bm16

BLUE RIBBON UPRIGHT FREEZER, 22 cu. ft., perfect condition. Phone 647-3114. 82137b

FARM EQUIPMENT

1970 JOHN DEERE 350 TRACK loader with one yard bucket and log grapple. New track pins, bushings and sprockets. A-1 condition. Phone 613-687-2371; after 6:00 p.m. 687-2598. 59884xm9

COCKSHUTT SEED DRILL, 15 run, 6 inch marker. All chains tractor hitch. Phone 647-3477, Isidore Coulis. 1352xm16

ONE SEED DRILL, 17 RUN ON Rollers. Contact Robert Drummond. 191x

DE LAVAL COMATIC PIPE- line milker, vacuum pump tank and 4 milking units. G. E. Winger washer with pump and baled hay. Mrs. Raymond Davis, Quyon, ph. 458-2663. 821352bm16

COCKSHUTT 10 FT. WHEEL- type disc harrow with mulcher; Many drag-type disc harrows to choose from. Both mounted and pull type field cultivators. McBride's Farm Equipment, Westmeath, Ont. phone 613-587-4502. 82144b

JOHN DEERE FOUR ROW corn planter; Massey Ferguson four row corn planter; Allis-Chalmers eight row "No-Till" planter. McBride's Farm Equipment, Westmeath, Ont. phone 613-587-4502. 82144b

18 USED TRACTORS TO CHO- ose from. Many high horsepower models, some with cabs. McBride's Farm Equipment, Westmeath, Ont. Phone 613-587-4502. 82144b

4 FURROW MASSEY FERGUSSON hydraulic plow, trip beams, in good working order. Contact Robert Young, 647-3171. 212x

LIVESTOCK FOR SALE

25 FEEDER STEERS, HEREFORD. Hilliard Beattie or call Bill Fletcher 647-3202 Shawville. 1722xm16

2 YEAR OLD CHAROLAIS BULL. Phone 647-5507. 82123b

WESTERN GAMES HORSE, 15.2 Gelding, chestnut with white markings. Winner of several games trophies and ribbons Owner going to University. Asking \$350, contact Sandra Campbell, Black Bay Rd., Petawawa, Ont. 687-6026. 82131b

3 COWS WITH CALVES AND one bull. Apply to Eric Pasch, Ladysmith, Que. 82141b

HEREFORD COW AND CALF. Apply Clarence Pasch, Ladysmith, phone 647-3627. 216x

LOTS FOR SALE

RESIDENTIAL BUILDING LOT IN Shawville, central location, all services, paved street. Phone 647-3723 after 5 p.m. etc

FARMS FOR SALE

FARM — 4TH LINE IN CLAR- endon, 168 acres, some bush, 140 acres under cultivation, lots of water, good land to work, fair buildings. Apply Herman Schwartz 647-3285 after 7 p.m. 821364bm30

CARS FOR SALE

1963 MERCURY, STANDARD, 4 door, in running condition. Phone 647-2708 after 5 p.m. etc

1972 MUSTANG 302 AUTO- matic, PS, PB, radio, like new. Wilson's Car Sales Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1968 PONTIAC STATION WAG- on, Safari, 8 cylinder, power brakes, power steering, good condition, price to be discussed. Phone 648-5695. etc

1971 PLYMOUTH FURY III, 2 door hardtop, fully equipped, Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1965 GALAXIE FORD 500 3RD excellent condition. Phone 613-732-9389. 190x

1971 PLYMOUTH SEABRING, 2 door hardtop, V-8 automatic, power steering, radio. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1964 PONTIAC WITH LICENCE. As is, fair shape \$75. Phone 648-2571. 198x

1971 OLDS CUTLASS, 2 DOOR hardtop, PS, PB, radio, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82162b

1965 PONTIAC STATION WAG- on, new motor, phone 647-3196. Best offer. 82052b

1970 DODGE CHARGER, 2 DR. hardtop, V-8 automatic, power steering, radio. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1970 AUSTIN MINI-1 OWNER \$495.00. Call after 6 p.m. 458-2401, Quyon. 82143b

1970 CHEVELLE, 2 DOOR hard top, 6 cylinder, automatic, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1970 DATSUN 510, 2 DOOR sedan, 4 speed. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1969 MUSTANG 2 DOOR hard- top, V-8, automatic, radio, vinyl roof. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1969 MONTEGO, 2 DOOR FAST back, 351 engine, automatic, PS, PB, radio. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1965 DODGE 6 CYLINDER, automatic, good running order. \$200, or best offer. Phone 647-3228. 2132xm16

1968 BEAUMONT ST 396, 4- speed, radio, A-1 condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1968 PLYMOUTH FURY, 4- door sedan, V-8, automatic, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1968 OLDS CUTLASS, CON- vertible, fully equipped. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1968 PLYMOUTH SPORTS SAT- ellite, 2 door hard top, V-8 automatic, PS, PB, radio. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

1968 CHEV BEL-AIR 4 DOOR sedan, V-8 automatic, radio, PS. As is \$895.00. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 82126b

COMING EVENTS

FRIDAY, MAY 11 — Variety Con- cert sponsored by the Quyon Agricultural Society at St. Mary's School, commencing at 8 p.m. Adults \$1., children 50c. 819382bm9

FRIDAY, MAY 11 — Bake Sale, sponsored by ladies of St. Edward's Parish, Bristol in the Turner Building from 1:30 to 3:30 p.m. 168x

SUNDAY, MAY 13 — 4 to 6 p.m. R. A. Centre, Ladysmith, Que. **YOU!** as a property owner in the Municipality of Thorne, as a worker for the Recreation Association or as a member of the Ladysmith Sno-Goers Club

Invited to attend a Supper in your honour, sponsored by the Ladysmith Sno-Goers Club. An ideal place to bring mother on Mother's Day. Ladysmith Sno-Goers David Schock, President 20m9

MONDAY, MAY 14 — Auction Sale at the White House Motor Hotel. Excess Hotel Appliances and Household Furniture. Colored TVs, Upright Freezer, Triple Stainless Steel Sink, Stoves, Chairs, Lawn Tables, Stereo and many valuable hotel and household items. Jim Dick, Auctioneer 818493bm9

FRIDAY, MAY 18 — The popular "Gospelaire" singing group are coming to Shawville from Fredrickton, N.B. at Dr. S. E. McDowell School. Tickets \$1.50 now on sale. 81963bm16

FRIDAY, MAY 18 — Dance to the Music of "The Family Brown". Famous TV and Recording Artists at the R. A. Centre in Ladysmith, Que. Dancing 9-11. Adm. \$1.50. 819843bm16

FRIDAY, MAY 18 — Food Sale, sponsored by the Shawville Women's Club, Turner Bldg. Sale begins at 2 p.m. 821502bm16

SUNDAY, MAY 20 — 51st Anniv- ersary Services at Bethel Pentecostal Tabernacle. Special speaker and special music. Everyone welcome. 818444bm16

SUNDAY, JUNE 17 — Shawville United Church Anniversary Services at 11 a.m. and 7:30 p.m. Preacher A. M. Rev. Dr. A. B. Lovelace, Lennoxville, Que. and Preacher P. M. Rev. Kenneth Murray, Carleton Place, Ont. 820682bm16

TRUCKS FOR SALE

1952 INTERNATIONAL 2 1/2 ton dump truck. The dump is all steel, in fair condition. Call 647-3730. 209x

HOUSES FOR SALE

PROPERTY ON COBB STREET, Bryson, consisting of lot approx. 70 x 92, building containing business premises, a dwelling, also a separate garage. Apply J. G. Brunet, phone 648-5522. 132xm9

COTTAGE IN CAMPBELL'S BAY all conveniences, ideal for retired couple. Must be seen to be appreciated. Taxes very reasonable. Ph. Mrs. F. Senior 648-5640. 820395bm30

COTTAGE TO BE MOVED OFF expropriated property at Leslie Lake. J. J. Hamel phone 648-2443. 1733xm23

3 BEDROOM BRICK HOME, with garage. Call 647-2579, Charles McDowell. 1862xm16

FARM PRODUCE

600 BUSHELS OF BUCKWHEAT 1.80 per bushel; 1.90 if small quantity. Phone 647-2121. 818584bm23

CREAM QUOTA, 1177 LBS. Phone 647-5565 Everett McCorkriston. 772xm9

RED CLOVER SEED UNGRADED 50c per pound. W. E. Black, Campbell's Bay 648-2778. 1572xm16

QUANTITY OF RODNEY OATS \$1.35 bushel. 647-2746. 1882xm16

OATS. PHONE 648-2740. 821332bm16

A QUANTITY OF RODNEY seed oats. Call 647-2439 evenings. 207x

FOR SALE OR RENT

BLOCK OF TWO 3-BEDROOM apartments in Bryson. One apartment now rented. Other apartment vacant, may be rented for \$130. per month. Good investment property. Call collect 613-732-8474 Pembroke, Leslie Cotnam, R. R. 3 Pembroke, Ont. etc

CLASSIFIED AD RATES
3 CENTS PER WORD \$1.00 MINIMUM
BOX NUMBERS 50c PER WEEK
LEGAL NOTICES \$1.50 PER INCH
Deadline for Classified Ads is Tuesday noon.
No charges less than \$1.50
Tel. 647-2205

ROOM AND BOARD FOR RENT

ROOM AND BOARD. PHONE 647-2797. 210x

WANTED TO BUY

STANDING TIMBER, SOFT- wood and hardwood, or logs cut and skidded. Apply to Box H, The Equity. etc

Kenneth May, Forester's Falls, Ont. Electrolex vacuum cleaners with power nozzle, shampooer and other items. Also Canadiana stainless steel cookware. Phone Cobden 613-646-7946 etc

ATTENTION TRAPPERS — SELL your raw fur skins, muskrat, racoon, fox, direct to manufacturer in Montreal. Highest prices paid. Embassy Furs, 1449 St. Alexander Tel. 845-2912, Montreal. 565210xmy16

WANTED IMMEDIATE CASH GIVEN FOR OLD furniture, dishes, crocks, oil lamps, etc.

If you have anything for sale call 458-2268 evenings. etc

FARM IN SHAWVILLE, CAMP- bells Bay or Fort Coulonge area. W. Brooks, 25 Rigal Road, Ottawa phone 749-5631. 344xm16

LAKEFRONT PROPERTY ON Green Lake, with or without cottage. Tel. 647-5666. 82134b

BABY'S CRIB IN GOOD CON- dition. Phone 647-5651. 171x

TO PURCHASE OR RENT, A large house, with minimum 4 bedrooms, located in Shawville, on large lot. The house must be in 1st class condition. Tel. 647-5666. 82134b

LAND WANTED — WILL PAY cash for cut over land, water frontage, abandoned farms. Send exact location, price etc. First letter. Box 1313, Bracubridge, Ont. 821466bj13

WANTED

QUICK PICK-UP OF DISABLED and dead horses and cattle. The Pontiac Fur Farm, Wyman, Que. Cell collect 647-3408. License No. 177 (376-341-349). etc

OLD BATH TUBS AND SMALL wheels required for an event by the Summer Sports Committee. Phone 647-2600 or 647-2507. 820332bm9

DONATION OF/OR LENDING of steel filing cabinets for use in storing antiques temporarily for Old Home Week Display by Pontiac Historical Society. phone G. Crouse, 647-2677 Shawville. 821273bm23

AVON SAYS, "BE YOUR OWN Boss". Earn an income of your own right in your own neighbourhood. Be an AVON Representative. Call now: 777-7806 or write Box 6, Gatineau Pointe, Que. etc

FLOWER AND VEGETABLE bedding plants for sale. Ellison's Greenhouse on Melvin Young farm Highway 8, 1 1/2 miles east of Shawville. Phone 647-3592. 594xm23

1ST YEAR COLLEGE STUDENT will tutor high school pupils in grade 10 and 11 subjects. Phone Ginny Stones 647-2860 for details. 199x

WILL PLOW GARDENS. CON- tact Robert Towell 647-2994. 821452bm16

BEDDING PLANTS FOR THE sun, for shade and perennials. Tomato plants and most all vegetable plants. Ever bearing strawberry plants \$1.00 per doz. Trees, golden weeping willows, some as high as 16 ft. Lombardy poplars up to 16 ft. Sugar Maple up to 12 feet; red cedar up to 6 ft. Canadian white cedar for hedge work up to 6 feet high. Bailey's Greenhouse, Norway Bay, Que. etc

FOR SALE — COMMERCIAL, recreational and rural properties. Lakefront properties, recreational properties — some well treed — bush lots and farm land. PAUL BRUNET Realtor, 7 Dumas St., Hull Tel. Collect 771-7421 DENZIL VIPOND, AGENT Tel. Collect 771-7356 9m170i2

REAL ESTATE
FOR SALE — COMMERCIAL, recreational and rural properties. Lakefront properties, recreational properties — some well treed — bush lots and farm land. PAUL BRUNET Realtor, 7 Dumas St., Hull Tel. Collect 771-7421 DENZIL VIPOND, AGENT Tel. Collect 771-7356 9m170i2

HELP WANTED

BILINGUAL SECRETARY TREAS- urer for school term 1973-74 beginning July 1st, 1973. Salary based on qualifications. Previous school secretarial experience an asset. Apply Ryan Tanguay, Chairman, School Municipality Portage du Fort, Quebec. 820362bm9

WORK WANTED

LAWN CUTTING, ETC. APPLY Bob Kingdon, phone 647-2712. 752xm9

STUDENT EMPLOYMENT

(Listing in this column is Free to students)

Debra Greer, 17, typing, clerical, experience as salesclerk, will take anything after June 30. Ph. 647-2134

Geneva Milligan for babysitting weekdays after 3:30 p.m., anytime on weekends Phone 647-2716. For references call Mrs. H. McCredie 647-2991 or Mrs. E. Parry 647-2955.

18 year old college student de- sires babysitting weekdays or evenings. Ginny Stones 647-2860.

PUBLIC NOTICE

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF PONTIAC NO: 7459 SUPERIOR COURT ASA OSTROM, Plaintiff, vs. ALEX HODGINS, Defendant. It is ordered to Defendant to appear within a delay of thirty days.

A copy of the writ and declara- tion has been left for you at the office of the Court. Campbell's Bay, the 30th day of April 1973. Andre Lacasse, D.P.C.S. 20m16

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE PONTIAC COUR SUPERIEURE ASA OSTROM, Demandeur, vs. ALEX HODGINS, D' defendeur. Il est ordonne au defendeur de comparaitre dans un delai de trente jours.

Une copie du bref et de declara- tion a été laissee au greffe de cette Cour a son intention. Campbell's Bay, le 30 avril 1973. Andre Lacasse, D. P. C. S. 20m16

IN MEMORIAM

HAHN — In loving memory of Edward Hahn who passed away May 9, 1947. Sadly missed by The Family 822054b

HOWARD — In loving memory of a dear husband and father Gerald Howard who passed away May 13, 1971. The world may change from year to year.

And friends from day to day, But never will the one I loved, From memory pass away. Sadly missed by Wife Carmen and family 82125b

MOOREHEAD — In loving memory of a dear brother Thomas Moorehead who passed away May 15, 1971. Memories are a treasure

Death is a heartache, No one can heal. Wonderful memories, woven in gold. This is a picture we tenderly hold, Deep in our hearts a memory is kept

To love, to cherish, to never forget, We mention your name and think of you often. God bless you dear Tom. You are not forgotten. Sadly missed by Sister Harriette. 82122b

MOORE — In loving memory of a dear husband and father Freeman who passed away May 11, 1967 and son David May 20, 1967 and brother Thomas Moorehead May 15, 1971. This month comes with deep regret it brings back days we'll never forget.

They fall asleep without goodbye But memories of them never die. Laura, Family and Grandchildren 82122b

RICHARDSON — In memory of our dear father Percy Richardson who passed away May 8th, 1972. It's lonely here without you Dad, We miss you more each day. For life is not the same for us, Since you were called away. It broke our hearts to lose you. But you didn't go alone. For part of us went with you, The Day God called you home. Sadly missed by his Children. 159x

CARDS OF THANKS

I wish to express my sincere thanks to all my relatives and friends who sent me beautiful flowers, gifts and cards during my stay in hospital. Special thanks to the nurses and staff on the second floor ad to Drs. Cowley and Desjarlais and to Revs. Macintosh and Ellis. Thank you Velsa Sparling 200x

We wish to thank the members of the Shawville Fire Brigade, Shawville Police and all others who assisted in any way when our store was on fire last Friday. The prompt action of everyone kept the damage to a minimum. Selly Langford and John 2017x

I wish to thank all my friends, relatives and neighbours who remembered me with prayers, cards, gifts, flowers and visits during my illness. Special thanks to Doctor Hudson of Quyon and Doctor Murphy of Ottawa General and also to the nurses of Pontiac Community and Ottawa General Hospitals. Sherwood Henderson 169x

To my wonderful neighbours, friends and relatives — I would like to express my sincere thanks and appreciation for all the help since the fire which destroyed our cottage on March 31, 1973. Special thanks to the Shawville Firemen who controlled the fire, my neighbours Mr. and Mrs. Bill Miller, Mr. and Mrs. Bill Lafrancoise and Grandpa Fred Lafrancoise for making the arrangements for the benefit dance. Also Jim McKnight, Don McCredie, all who attended the dance, the ladies who prepared the food and all who donated money or helped in any way. Once again, thank you. Ken Durant 204x

I wish to thank the staff at the Ade Memorial for the wonderful care they gave my Mother (Mrs. Dora Elliott) during her lengthy stay with them. Also, Mrs. Marks, Dr. Hudson, the Hayes' Brothers, Rev. Sharpe, Knox United, Father Costello, St. Edward's, and all the wonderful neighbours and friends who were so kind during my time of sorrow. Mrs. Charles O'Connor, Norway Bay, Que. 82119b

We wish to express our sincere thanks and appreciation to our many relatives and friends and neighbours for their many acts of kindness at the time of the death of our dear mother Mrs. Annie Gload. A special thanks to Rev. Crozier, the Campbell's Bay United Church Women's Guild, the Hayes Bros. and all who helped in special ways. Daughters and their families. 195x

We wish to express our sincere thanks and appreciation to our many relatives, friends and neighbours for their many acts of kindness, words of sympathy and floral offerings received in the recent bereavement of a dear mother, grandmother and sister Mrs. Mary Ballantyne. Special thanks to Mrs. Marks, Dr. Gregory, Hayes Bros. and St. Andrew's-Knox U. C. W. The Family 82120b

Protestant School Municipality of Pontiac Province of Quebec. PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned to all Ratepayers of this School Municipality that a Regular Meeting of the Board of School Commissioners will be held at 8:00 p.m. at the Dr. S. E. McDowell Elementary School, Shawville, Que. Co. of Pontiac, Thursday May 31st, 1973 at which Meeting the Valuation and Collection Rolls of the Local Municipalities and Unorganized Territories under by the undersigned to all Ratepayer-School Municipality of Pontiac will be examined; amended if need be, and homologated.

The Valuation Rolls are now Com- pleted and may be examined by interested parties up to and including May 31, 1973. From June 1, 1973 the Collection rolls will be in force and every ratepayer shall pay the amount of his taxes at the Office of the undersigned at the Dr. S. E. McDowell Elementary School, Shawville, Quebec. Given at Shawville, Que. this 1st day of May 1973. E. B. Lunan, Director of Finance Pontiac Protestant School Board P. O. Box 40, Shawville, Quebec.

ADVERTISING SPECIALTIES — Calendars, Pens, Plastic Items with your advertising on them. Complete line of samples. Contact Carson Hodgins, 647-3723 or 647-2205 Shawville anytime etc

TURN YOUR HOBBY INTO cash. Woodcarving, knitting, embroidery, woodwork, wrought iron, pottery, paintings, quilts, sketches hooked rugs and

Produce SAVINGS



GROCERY DELIVERY
11 a.m. and 4 p.m.
FOR PHONE ORDERS
PLEASE CALL BEFORE 11 a.m.

W. A. HODGINS STORE
1857 SHAWVILLE, QUE. 1973

- NEW BRUNSWICK POTATOES 50 lbs \$3.79
- ENGLISH CUCUMBERS 39c
- CELERY Size 36 35c
- MUSHROOMS 8 oz 49c
- RADISH 6 oz 12c
- BANANAS lb 13c
- MEXICAN TOMATOES lb 35c

MOM ... YOU'LL LOVE OUR LOWER FOOD PRICES

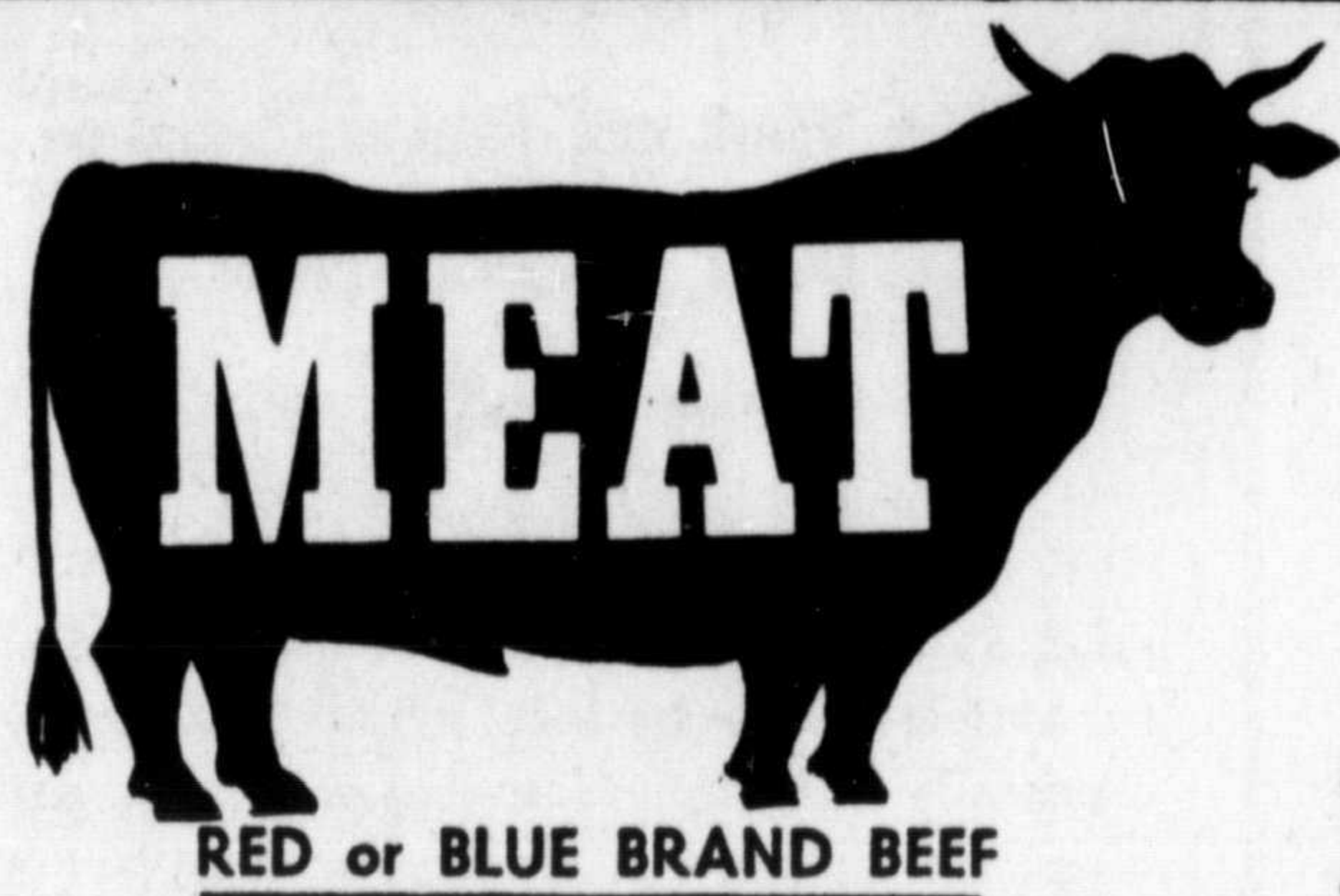
Prices in effect until Saturday, May 12

HEALTH & BEAUTY AIDS SAVINGS

- NEW Listerine Mouthwash 48 oz \$2.29
- Listerine Toothpaste 1 lb \$1.29
- Lady Patricia Hairspray 1 1/2 oz .79c

- ASSORTED HALVES AND SLICES
- Allen's Fruit Drinks 48 oz 25c
 - Aylmer Peaches 2 28 oz 89c
 - SQUIRREL Peanut Butter 48 oz 99c
 - TOP VALU Whole Mushrooms 10 oz 45c
 - VACHON Orange Marmalade 24 oz 59c
 - ORANGE FLAVOUR Tang Crystals Pkg of 4 85c
 - LIQUID Mir Detergent 2 24 oz 67c
 - 5 LB. plus 1 1/2 LB. FREE Artie Power Detergent \$1.99
 - FLEECY Fabric Softener 64 oz 83c
 - NABOB Ground Coffee 1 lb 89c
 - HOSTESS Instant Coffee 10 oz \$1.49
 - CAPRI Toilet Tissue 4 rolls 49c
 - SCOTTIES Facial Tissue 400's 37c
 - KLEENEX Boutique Towels Jumbo 49c

- AYLMER TOMATO Ketchup 3 15 oz \$1.
- AYLMER Tomato Juice 2 48 oz 79c
- HEINZ STRAINED 4 1/4 OZ. Baby Food 16c
- HEINZ JUNIOR 7 1/2 OZ. Baby Food 22c
- HEINZ Tomato Soup 8 10 oz \$1.
- ROSEDALE Cream Corn 4 19 oz \$1.
- CAMPBELL'S Beans with pork 4 19 oz \$1.
- VACHON Cut Wax Beans 4 19 oz \$1.
- IDEAL Green Peas 5 14 oz \$1.
- RASPBERRY and STRAWBERRY Top Valu Jam 2 24 oz \$1.



RED or BLUE BRAND BEEF

- Steak or Roast lb 1.49
- RIB Round Steak lb 1.49
- BONELESS Country Club Roast lb 1.09
- CENTER CUT SHANK or Braising Ribs lb 89c
- PORK Spare Ribs lb 89c
- SLICED - ECONOMY Side Pork lb 75c
- ECONOMY Pork Chops lb 99c
- Pork Hocks lb 43c
- WHOLE Pork Liver lb 59c
- BONELESS PORK Shoulder Roast lb 89c
- FROZEN Pork Tenderloin lb 1.89
- POULTRY Utility Turkeys lb 59c
- FROZEN - 5 - 7 LB. Utility Chickens lb 59c
- CHICKEN - BACK ATTACHED Legs & Breasts lb 77c
- ECONOMY PACK Chicken Legs lb 77c

Specials

- FROZEN Lamb Chops lb 79c
- MAPLE LEAF Weiners 12 lb box \$6.49
- LOOSE SWEET PICKLED - WHOLE or HALF Cottage Roll lb 89c
- WILSIL Dinner Ham lb \$1.29
- BONELESS TENDER SWEET R. E. Ham lb \$1.39
- Breaded Sausage lb 89c
- JUBILEE Sliced Bacon lb 89c
- SLICED Cooked Meat 12 oz 69c
- Smoked Picnic lb 69c
- BURNS Pure Pork Sausage lb 75c
- SMALL LINK - CONOMY Bologna lb 49c
- SWEET PICKLED - WHOLE or HALF Cottage Roll lb 89c
- No. 1 Weiners lb 69c
- Head Cheese lb 79c
- CAMPFIRE Sliced Bacon lb 95c

Bakery SAVINGS



- WESTON'S Apple Turnovers 3 for \$1.00
- Weston's Crullers 4 for \$1.00
- Weston's Chelsea Buns 49c
- WESTON'S Marble Pound Cake 55c

Dairy SAVINGS



- Top Valu Butter lb 75c
- SINGLES M. Leaf Cheese Slices 8 oz 47c
- Sno Flake Shortening 3 lbs 99c

FROZEN FOOD SAVINGS



- WHITE and PINK Top Valu Lemonade 12 oz 23c
- CARNATION French Fries 2 lbs 49c
- CHICKEN, TURKEY, BEEF Brookpark Pies 4 8 oz \$1.00
- FASCINATION Ice Cream half gallon 85c

- VACHON 3 FRUIT Marmalade 3 9 oz 79c
- CATELLI Macaroni 2 lb cello 39c
- DUNCAN HINES ASSORTED Cake Mix 19 oz 39c
- BEEF - TURKEY - MUSHROOM Gaza Gravy 3 7 oz 49c
- GAZA Sauce a Ragout 3 14 oz 69c
- GAZA A LA KING White Gravy 3 14 oz 69c
- GAZA B.B.Q. Sauce 3 14 oz 99c
- AIR FRESHENER Air Care 7 oz Aerosol 49c
- Air Care Solid 69c
- SALADA Tea Bags 140's \$1.79
- WIZARD - LARGE Garbage Bags (pkg of 10) 59c
- PURITY Purity Flour 5 lbs 55c
- Purity Flour 7 lbs 75c
- Purity Flour 10 lbs 95c

Mother's Day GIFT GUIDE

- From our Clothing Dept. - Dresses, Sportswear, Jewellery, Handbags
- From our Linen Dept. - Towels, Lace Tablecloths, Bedspreads
- From our China Dept. - Cups and Saucers, Colored Glass Pieces
- From our Hardware Dept. - Toasters, Radios, Irons, Mix Masters Blenders, Vacuum Cleaners, Carpet Sweepers

PUBLIC NOTICE

The May 14 meeting of the EXECUTIVE COMMITTEE of the OUTAOUAIS REGIONAL SCHOOL BOARD will be held at POLYVALENTE SIEUR DE COULONGE, Fort Coulonge, Co. Pontiac at 7:30 P.M. THE PUBLIC IS WELCOME

Fernand Mousseau, Director general

BUSINESS DIRECTORY

PONTIAC ELECTRIC INC.
F. E. LACOURSE, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
ELECTRIC UNIT HEATERS AND BASEBOARD HEATING for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use. CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 Shawville, Que.

F. H. Rowat INSURANCE AGENCY LTD.
Complete Insurance Service including Life Insurance
Phone 647-3737
Bus. 647-2851
Res. 647-2851
Shawville, Que.

PILON GARAGE INC.
General Motors Sales & Service
Pontiac, Buick, GMC, Astro
Body and Fender Repairs
Homelite Chain Saws
General Repairs
Open 8 a.m. to 6 p.m., Fri. to 9
Phone 648-5554
Hwy. 8, Campbell's Bay, Que.

C. DOUGLAS McLEAN, Insurance Agent
FIRE — AUTO — LIFE
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P. C., Q. C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbells Bay Tel. 648-5503
102 Main St., Hull Tel. 771-7415

DR. R. J. CHRETIEN
B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
PHONE 648-5955
CAMPBELL'S BAY
OFFICE HOURS —
8 a.m. to 6 p.m. DAILY
CLOSED SATURDAYS

INSURANCE
"SINCE 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

BP SERVICE STATION and GARAGE
General Repairs, Gas, Welding
Highway 8 Wyman, Que.
Auto Accessories
Phone 647-2327

CHRIS McCOLGAN
GENERAL INSURANCE
FIRE — AUTO — LIFE
Phone 458-2632
QUYON

RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L.
NOTARY, TITLE ATTORNEY & LEGAL ADVISER
389 Main Street Shawville, P. Q. Tel. 647-2975

PILON GARAGE INC.
PETROFINA CANADA LTD.
STOVE OIL, FUEL OIL, LUBRICATION, ETC.
24 Hr. Furnace Service For Our Customers
Phone 648-5554 — Hwy 8, Campbell's Bay, Que.

MOLLOT and RENAUD
Barristers and Solicitors
P. O. Box 399 Campbell's Bay, Que. Tel. 648-5653
165 Wellington St., Suite 102, Hull, Que. Tel. 777-1431

P. O. Box 59, Main St., Campbell's Bay — Phone 648-2138-39
DONALD LAVALLÉE
BARRISTER and SOLICITOR
P. O. Box 549 Phone 647-5611
OFFICE: Residence 398 Elm Street Shawville
every Wednesday from 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

DON'S ELECTRIC REG'D.
Donald S. Hodgins, M.E.L., Prop.
Commercial, Residential & Farm Wiring
Ladysmith, Que. Tel. 647-3290
"FREE ESTIMATES"

GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.
NOTAIRE — NOTARY
P. O. Box 669 Shawville, Que. Phone 647-2772
314 Main Street
Office — Every Wednesday from 10:00 a.m. to 3:30 p.m.

MacKILLICAN & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
252 Raglan Street South Renfrew, Ontario
(613) 432-2104

DR. G. C. BARKER, Chiropractor
Shawville, Quebec
For appointment call 647-5625

Charteris

by: Mrs Norval McNeill Correspondent.

Miss Jenny Walsh from Ottawa spent the weekend with her parents Mr and Mrs James Walsh at Thorne Lake.

Best wishes to Miss Carla Murdoch who broke her arm.

Visitors with Mr and Mrs Gerald Kelley were Mr and Mrs Bill Jones and family, Miss Pat Howard and Mr Rodney Kelley from Renfrew, Mrs Lloyd Mitchem of Montreal, Mr and Mrs Donald French and family of Hamilton and Mr and Mrs Reuben Stewart of Shawville and their family.

Mr and Mrs Eager Rebertz and family spent last Sunday in Ottawa with Mr and Mrs Phil Ayotte it being Mr Ayotte's birthday.

Mr Bruce Hahn of Aylmer spent the weekend with his parents Mr and Mrs Milton Hahn.

Mr and Mrs Mike Walsh and family of Ottawa spent the weekend at their cot-

tage at Thorne Lake. Mr and Mrs Hillard Beattie of Arnprior visited Sunday with Mr and Mrs Ira Greer and Mr and Mrs Ken Woods and family.

Mr and Mrs Gerald Smith and family of Ottawa spent the weekend with Mr and Mrs Chas E Smith and attended the Young Britons dance in Ladysmith Saturday night.

Sunday visitors with Mr and Mrs Norval McNeill were Mr and Mrs Garnet Jones and Mr Neil McLeod of Ottawa, Mr and Mrs Herman Emmerson of Shawville, Mr Clarence Gunter and father-in-law and brother-in-law of Orono, Ont.

Birthday wishes next week to Mr Norval McNeill, Mrs Charlie E Smith and Mrs Nathan Dagg.

Anniversary wishes to Mr and Mrs Herman Emmerson on May 15th.

Mr and Mrs Ken Crowder and family of Ottawa spent Sunday with Mr and Mrs Lennie Emmerson at their cottage also Mr and Mrs Herman Emmerson.

Il faut renouveler votre certificat de chasseur

Le Ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche du Québec tient à attirer l'attention de tous les chasseurs qui n'ont pas reçu de formule de renouvellement pour leur certificat de chasseur. En effet, pour se procurer cette formule, les chasseurs Bureau des systèmes in-

formatiques, 5e étage, Edifice "G", Cité Parlementaire, Québec. Notez que c'est là le SEUL endroit où l'on peut se procurer la formule de renouvellement.

Les détenteurs d'un certificat de chasseur de l'an dernier doivent se procurer leur nouveau certificat.

MONUMENTS

LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES

Geo. H. Froats & Sons Ltd.

121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario
Telephone 432-4224

AUCTION SALE

Saturday May 12th, 1973 at 10:00 a.m.
FRED'S SHED OF ANTIQUES, Highway 8

Goblets, Spinning Wheels, 9-Piece Dining Room Suite, Mustache Cups, Round Butter Print, Clocks, Large assortment of Glass, Lamps, Pictures, Dressers, Chairs, Wash Stands, etc.

Auctioneer: Jim Dick, R. R. 2, Renfrew

Save Now At Texaco!

REGULAR
GAS 47.9 GALLON

We specialize in Volkswagen Repairs

Wheel Balancing — General Repairs

R. FLEURY
TEXACO SERVICE
Highway 8, Shawville

Centennial MASSED CHOIR

THE FIRST PRACTICE IS SCHEDULED FOR THURSDAY, MAY 10th at 8:00 p.m. UNITED CHURCH, SHAWVILLE
Open invitation to all interested Mr. Clifford Force is the Director

Announcing... as of may 7th



Moved Our Office

to the ESSO Plant Yard

W. E. Schwartz
Esso Agent

NEW... at

"The Loft" ... this week

Beaded Headbands

\$3.00

Patch Work and Famous Patterned

Quilts at various prices

Candles for all occasions

Beautiful baby sweaters

And, as usual, hundreds of beautiful and colorful articles made by local artists and craftsmen, especially for you. Come in and look around. You'll be amazed at what your neighbours are able to produce in the way of knitted wear, table lace, decorative candles, quilts and bed spreads, carved key tags, a fantastic collection of paintings and much more.

The Loft
at Pontiac Printshop

CHURCH DIRECTORY

SUNDAY, MAY 13

UNITED CHURCH OF CANADA
Minister
REV. ALISTAIR J. MACINTOSH
Organist: Mrs. C. Edgar Hodgins
Sunday, May 13 "Mother's Day"

SHAWVILLE
10:00 a.m. Church School
11:00 a.m. Morning Worship
Sermon:
NO PLACE LIKE HOME
Junior Choir will be singing
2:30 p.m. Zion Church Service
— Visitors Always Welcome —

Quyon Pastoral Charge
H. MAX PREISLER, B. A.
BEECH GROVE
9:30 a.m. Family Worship
QUYON
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Family Worship

Campbell's Bay Pastoral Charge
REV. THEO CROZIER, MINISTER
9 a.m. Dunraven
10 a.m. Bryson
11:15 a.m. Worship

Bristol Pastoral Charge
REV. DONALD A. SHARPE
Minister
STARKS CORNERS
10:00 a.m. Service
ST. ANDREWS—KNOX
11:15 a.m. Service

THE FREE METHODIST CHURCH
REV. EDITH MAINPRIZE, Pastor
Phone 648-5625
CAMPBELL'S BAY
9:45 a.m. Bible School
11:00 a.m. Morning Service
Special choir composed of Mothers
7:30 p.m. Eventide Variety Hour
TUESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting

WESLEYAN CHURCH
SHAWVILLE
HARLAND C. WORDEN, Pastor
Telephone 647-2580
SUNDAY—
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
TUESDAY
8:00 p.m. Bible Study and Prayer Service

THURSDAY
7:30 p.m. Youth Service
WALTHAM
MINISTER REV. R. L. LEROY
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wednesday 7:30 p.m. Prayer Serv.
CAMPBELL'S BAY
MINISTER, R. W. R. KIERSTAD
Telephone 648-5521
11-12 Noon Sunday School
12-1 p.m. Worship
7:30 p.m. Tuesday Prayer
7:30 p.m. Friday — Youth
All Welcome! These are the churches with the large hearts!

ROMAN CATHOLIC CHURCH
ST. EDWARD'S PARISH
Bristol Mines
REV. M. R. COSTELLO
MASSES—
Saturday evening at 7:30 p.m.
Sunday 9:00 and 11:00 a.m.
ST. JOHN THE EVANGELIST
Parish, Campbell's Bay
REV. C. JOHN McELLIGOTT
MASSES:
Saturday Evening 7:15 p.m.
Sunday 8:30 a.m. - 11:00 a.m.
IMMACULATE CONCEPTION
Bryson
FATHER LEO PELLETIER, P.P.
MASSES — 7:00 p.m. Saturday
9:00 and 11:00 a.m. Sunday

SHAWVILLE KINGDOM HALL OF JEHOVAH'S WITNESSES
Sunday 10 a.m. Public Discourse
Sunday 11 a.m. Watchtower Study
Tuesday 7:30 p.m. Book Study
Thursday 7:30 p.m. Ministry School
Thurs., 8:30 p.m. Service Meeting
Phone Number 647-3282
Ernest Sewall, Presiding Officer
All People of Good Will are Welcome

THE STANDARD CHURCH
PASTOR: REV. W. D. MILLIGAN
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Service

ANGLICAN CHURCH OF CANADA
THE VEN. M. K. ROBERTS
Kirk Lawrence - Lay Assistant
EASTER III

HOLY TRINITY, RADFORD
9:30 a.m. Holy Communion

ST. PAUL'S, SHAWVILLE
11:00 a.m. Morning Prayer
2 - 5:30 p.m. Great Chapter Meeting
7:30 p.m. Evensong
Preacher Rev. Allan Bond
THURSDAY
10:00 a.m. Holy Communion

ST. GEORGE'S, THORNE CENTRE
10:00 a.m. Morning Prayer
ST. MATTHEW'S, CHARTERIS
11:00 a.m. Morning Prayer

Anglican Parish of Campbell's Bay
REV. CHARLES J. BOOLE, B.A., DiP. Th.
ST. JAMES', OTTER LAKE
9:00 a.m. Eucharist
ST. GEORGE'S, CAMPBELL'S BAY
10:30 a.m. Eucharist
ST. GEORGE'S, PORTAGE DU FT.
12:00 noon Service

Quyon Parish
REV. ALLAN BOND
ST. LUKE'S, EARDLEY
8:45 a.m. Sunday Service
Holy Communion First Sunday of month

ST. JOHN'S, QUYON
10:00 a.m. Sunday Service
Holy Communion second and fourth Sundays of the month
10 a.m. Sunday School
ST. THOMAS, BRISTOL
11:30 a.m. Service
Holy Communion 1st Sunday of Month

UNITED PENTECOSTAL CHURCH
MURRELL'S CENTRE
REV. L. H. BALLARD
2:30 p.m. Sunday School
7:30 p.m. Evangelistic Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Bible Study
SATURDAY
8:00 p.m. Prayer Service
(Little Stone Church) Portage
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
WOLF LAKE
REV. J. C. JOYAL, PASTOR
7:30 p.m. Sunday Evening
Evangelistic Service

MASHAM
7:30 p.m. Tuesday Evening
Evangelistic Service
EVERYONE WELCOME

BETHEL PENTECOSTAL TABERNACLE
REV. R. D. ELLIS
SHAWVILLE
9:45 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:00 p.m. Evangelistic Service
TUESDAY
7:30 p.m. Family Night
(Children - Youth - Adult Services)
Minute Mess-ge — Help for Today
Dial 647-2444

BRISTOL RIDGE PENTECOSTAL CHURCH
REV. KEITH GOODMAN
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting

OTTER LAKE BAPTIST CHURCH
REV. WM. J. BAXTER, B.A., B. Th.
10:00 a.m. Sunday School
10:30 a.m. Morning Worship

THE PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA
REV. WILLIAM KNOX
Phone Fort Coulonge 683-2608

FORT COULONGE
11:30 a.m. Worship Service
11:30 a.m. Sunday School

BRISTOL MEMORIAL CHURCH
9:30 a.m. Worship Service
9:30 a.m. Sunday School

ST. ANDREW'S, AYLMER
REV. LORNE LAMOINE
10:00 a.m. Regular Service



The Gospelaire have appeared on national and private T.V. International Radio, and are recording Artists, as **CANADA'S AMBASSADORS OF MUSIC**

DR. S. E. McDOWELL SCHOOL AUDITORIUM - SHAWVILLE
Friday, May 18th 8:30 p.m. - Tickets \$1.50

Come and bring a friend to hear your favourite Gospel songs and hymns of the church sung with sincerity

- ADVERTISEMENT SPONSORS -			
ERIC ZIMMERLING "Mr. Fix-it" Phone 647-5643	THE FASHION SHOP Mrs. Elsie Malar Phone 647-3746	H & S HOME SUPPLIES Plumbing - Heating Building Materials	H. I. HOBBS & SONS Flour - Feed - Seeds Comest - Farm Supplies
KAYS STYLE SHOP Smart Shop for Ladies K. Elliott K. Woodley	MARY'S SEWING CENTRE Main St., Shawville Phone 647-2811	L. E. ROONEY Contractor Phone 647-2746	SMITH BROS. Building Supplies Campbell's Bay
STEVENS DATSUN Sales & Service	ATHOL DALE Furniture Store Phone 647-3762 (Westinghouse)	The co-operation of these sponsors is greatly appreciated.	

Caldwell

by Mrs Manson Sharpe
Correspondent.

Mr and Mrs Denver
Bretzlaff of Ottawa spent

the weekend with the Ivan
Orr's.
Congratulations to Mr
and Mrs Don Walker who
were married this past
weekend. The bride was
the former Linda Corriveau
daughter of Mr and Mrs
Simon Corriveau of Vinton.

Mr Dennis Rebertz of
Ottawa spent the weekend
with his parents the Dalton
Rebertz.

Mr and Mrs Delle Pitt
spent the weekend in
Kingston.

We are so glad to hear
that Ruby Orr, who has
been quite ill in Ottawa
Hospital, is able to be
home again. We all wish
her a speedy recovery.

Get well wishes are sent
to Mrs Hiram Latham who
is a patient in Shawville
Hospital. We are also
pleased to hear that Mrs
Alec Latham who has been
a patient in Shawville
Hospital is feeling much
better.

Get well wishes are
sent to Miss Brenda Warren
who underwent surgery this
week in Shawville Hospital.
Her many friends wish her
a speedy recovery.

Mr and Mrs Elwood
Sharpe of Pembroke visited
friends in Shawville this
past weekend.

Mrs Birdie Thompson
who stays with her son
Jack Boyds during the
winter months has returned
to her home for the
summer.

We were sorry to hear
that Mrs Eddie Alexander
lost the end of her
finger due to an accident
on the farm, after a stay
in Shawville Hospital, she
is recuperating at home.

Tree planting is going
on at Sid Martins farm at
Wierstead, which was
Henry Smiley's farm,
where Gerry and Peter
Sharpe and Dale Alex-
ander are happily em-
ployed.

Visitors at Eddie
Alexanders over Easter
weekend were Mr and
Mrs Reggie Tubman and
family of Shawville, Miss
Verna Smith and Sid
Martin of Ottawa.

Our new grader operator
in Bristol is now Mr Basil
Hodgins of Bristol. Lots

BOY SCOUT BOTTLE DRIVE
Shawville
Saturday, May 12

Waltham Catholic Women's League started with 35 members now 35 years old

Our Council was organized
in May 1938, with a mem-
bership of thirty five.

Reverend D J Harrington
was our first and only
director during these 35
years. Since then he has
become a Monsignor. Mrs
Robert Johnston was elected
President and working with
her on the executive were
Mrs Naprochon as Vice-
President and Mrs A La-
belle as Secretary-Treasurer.

The first convention
attended was at Arnprior in
September with the above
ladies as representatives
from this Council. Other
ladies serving as presidents
were Mrs James Spotswood,
Mrs S Pilon, Mrs Ray
Denault, Mrs Jos Gagnon,
Mrs A Labelle, Mrs Ed
Chasie, Mrs L Harkins and
Mrs Len Perry.

Membership fee was
twenty-five cents but over
the years it has increased
considerably.

On looking over the
Cash book we note that
when an annual picnic netted
a couple hundred dollars it
was considered a real
achievement, to-day that
same project usually nets
well over the two thousand
mark.

At these same picnics,
men would spend the whole
afternoon feeding a large
camp stove with wood
that there would be no
shortage of hot water for
tea and dishwashing, today
we have gas and electric
stoves. We also recall
when men would sit up
most of the night keeping

of luck with the roads!

Reading in the Equity
last week about how much
we are paid for sending in
the notes, I personally can
tell you the satisfaction
I get out of writing them.
I have heard from Mon-
treal, Germany, Chelms-
ford, British Columbia,
United States about how
much they like to read
the Caldwell notes and
have even been chastised
when I haven't kept at the
job and made feel it was
my duty to keep people
who are so far from home
advised as to what is
going on. This I don't
mind as surely we can
take a while to do this
as it really is a good way
to write to everyone and
keep in touch. Some
people don't want their
names mentioned in the
paper when you are re-
porting but I don't think
they realize it is not
only for the people around
here but for the ones who
can't visit often.

a fire going over the sand
in order that the late Eddie
Durocher could make sand-
baked beans. He was an
expert at it.

During the war, ditty
bags were made and sent
to the Navy, parcels of
food and knitted scarves and
socks as well as cigarettes
were sent to the clergy and
local boys serving overseas,
among whom were Father
Harrington and Father
Ritza, Jockes Pilon, Jack
Johnston and D Perry, Fred
and Herbert Murray.

Donations have been made
to the Sacred Heart Radio
Program, the African
missions, Sisters of the
Precious Blood, Marionhill,
Chapeau Hospital and our
local R A and rink The
Boy Scouts and Girl Guides
and others.

On two occasions Truck
loads of used furniture and
clothing were sent to
Madonna House at Combre-
mere.

One hundred and ten
Masses have been offered
during this time for the
Armed Forces, Living and
deceased members and
intentions of the shut-ins.
Thousands of dollars
have been raised and pro-
ceeds used for Education,
Welfare, Social Action etc.
Prizes have been awarded
the Elementary classes and
Scholarships given to High
School Students furthering
their education. Among
those receiving scholarships
were Ray Bechamp, Sheila
Durocher, Linda Durocher,
Leitha Boisvert, Marie Paul
Pilon, Marilyn Carroll,
Serge Beaubien, Phil Perry
and Clarissa Dupuis and
others.

Among the happy
occasions that involved our
League, was the Ordination
to the Priesthood of
Reverend Roland Pilon, son
of the late Samuel Pilon
and Mrs Pilon by His
Excellency W J Smith,
D D Bishop of Pembroke in
May 1948; Our silver an-
niversary of organization
in May 1963, when Bishop
Smith our Diocesan,
Director Father F Delough-
ery, Eganville and Dioce-
san President Mrs Greg
Gervais, Deep River, hon-
ored us with their pres-
ence; The celebration of
Monsignor's Harrington's
Golden Jubilee of
Ordination.

One Regional Meeting
was held when Reverend
T G May, Vinton Diocesan
Director and Mrs Cora
Ringrose of Campbell's Bay
Dioc. President presided,
along with other members
of the Diocesan Executive
and members from Chapeau

and St Joseph's CWL and
also an annual Fall Dioce-
san Executive Meeting
with Reverend E Murray
Dioc. Director and Mrs E
Gallagher, Douglas in the
chair.

During these years our
Director and his assistants
have been most generous
with their time, by attend-
ing the regular monthly
meetings, by their advice
bringing slides of both a
spiritual and educational
nature, which proved both
interesting and enlightening.
The Holy Sacrifice of the
Mass has been celebrated
for members immediately
prior to the business
session, at which a youth
group supplied music and
singing. Priests who have
assisted at these meetings
are Mons. D J Harrington,
Father Ritza, Father Brown,
Father Donohue, Father
Costello, Father Bridge
and Father Afelskie and
Father Tanguay.

Three members who
served the Church as Choir
leader, Organist and
Sacristan over thirty years
were honored by presenta-
tion of gifts and a cele-
bration. Among the
articles purchased for the
Church are several sets of
vestments, set of Crucifix
and Candle holders,
incense, hymn books,
chairs, vacuum cleaner,
oil stove, lawn mower,
boys' supplies, and soutanes
etc. etc.

Every year we hold a
Membership and Christmas
Party inviting a neighbor
Council and members of
other faiths.

These are the Highlights
of the past 35 years.
We feel we have bene-
fited personally by belong-
ing to this National Organi-
zation of Catholic Women
and God willing we will
continue to do our utmost
for God and Country.

Bring order to your accounts...

Sturdy Durable Letter Files

in green or desert sand

Keep your farm and household accounts all in one
place - and where they can be easily retrieved.

Files are equipped with a carrying handle on top and
a closing clasp on the front; and have five alphabet-
ically - tabbed file folders inside.

Size 13" wide x 10 1/2" high x 9 1/2" deep

each **\$5.95**

Pontiac Printshop Ltd.

Shawville Phone 647-2205

PONTIAC Transit Mix Ltd.

CAMPBELL'S BAY QUE.



"Serving Pontiac County"

- TELEPHONE -

DAYS - 648-5535

EVENINGS - 648-5501

WANTED

Loan of pictures and papers of historical interest to Shawville for the
Exhibit "Shawville - The First Hundred Years"
to be displayed during Shawville Old Home Week. Please help the Pontiac
Historical Society prepare this exhibit by getting out those old pictures,
maps, letters, newspapers, notices and other papers and calling Mrs. Lloyd
Armstrong (647-2326) who will arrange to pick them up and return them
to you. All material must be submitted before May 24th.

MACKENZIE SMALL CAR CENTRE

(A Division of Mack Mackenzie Motors Ltd.)

327 STEWART STREET - RENFREW

Telephone 432-3680

1971 TOYOTA CORONA

4 door sedan, 4 speed transmission, radio, one own-
er. License 73718J. Reg. \$1895.00

Special \$1595.00

1972 VEGA HATCHBACK

G. T. option, 4 speed transmission, Radio. One own-
er. License EVM 589. Reg. \$2995.00

Special \$2695.00

1970 MAVERICK

2 door, 6 cylinder engine. Automatic transmission.
License 79400J. Reg. \$1695.00

Special \$1495.00

1970 DATSUN

2 door, 4 speed transmission. Radio. License 81433J.
Regular \$1495.00

Special \$1195.00

1966 VOLKSWAGEN

4 speed transmission. License 753828. Reg. 695.00

Special \$395.00

1965 RAMBLER AMERICAN

6 cylinder engine. Automatic transmission. Reg. 695.

Special \$395.00

TRAVEL TRAILER SPECIALS at

MACKENZIE SMALL CAR CENTRE

327 STEWART STREET - RENFREW - TEL. 432-3680

NEW & USED TRAVEL TRAILERS - TENT TRAILERS CAMPER TOPS

COMPLETE CAMPERS FOR HALF TON TRUCKS

with Stove, Fridge and Furnace

1973 MODELS READY FOR DELIVERY

Come in today... WE NEED YOUR USED TRAILER
- HIGHEST TRADE-IN ALLOWANCES -

1971 CORSAIR 17FT. TRAVEL TRAILER

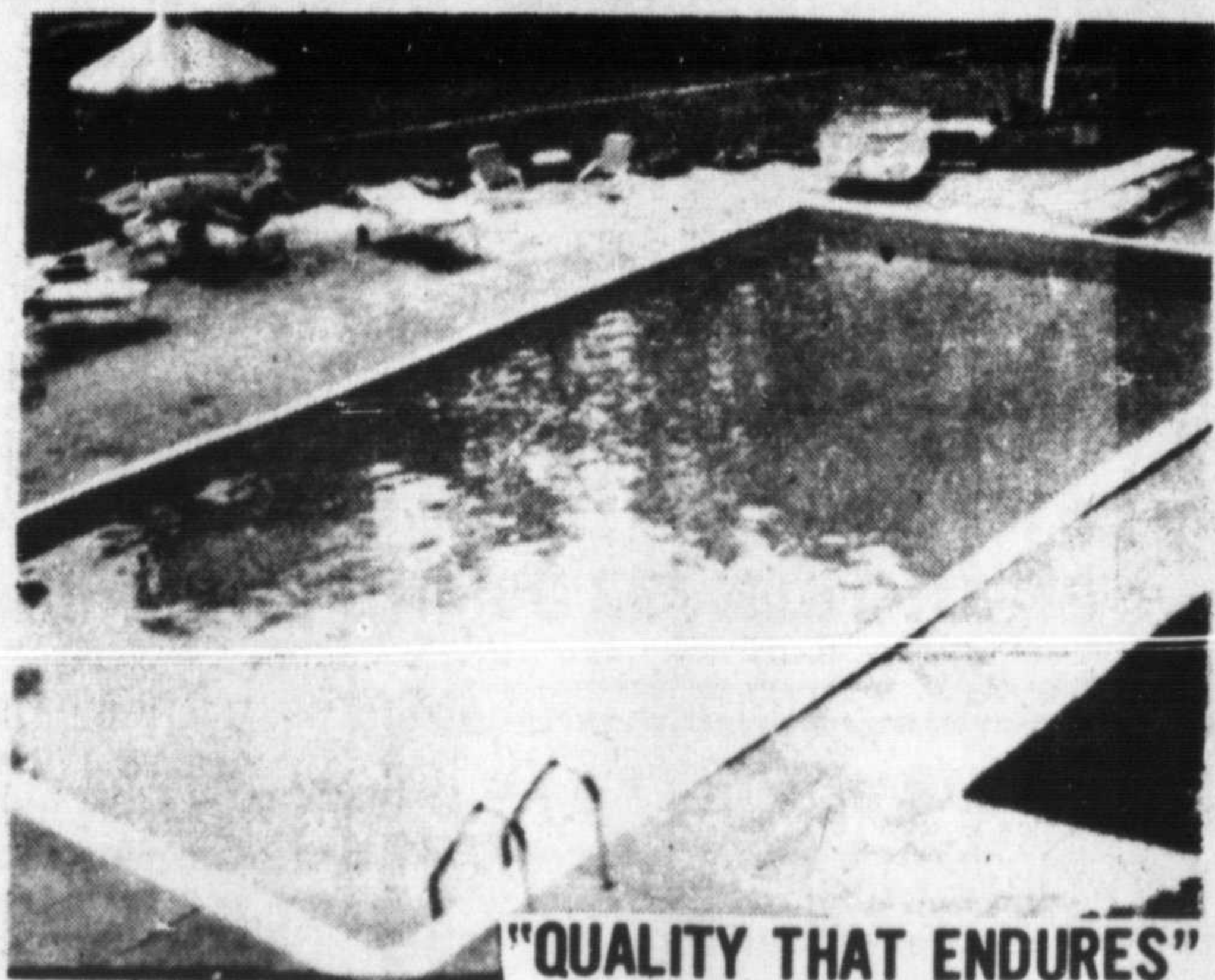
Fully equipped with Fridge, Stove, Furnace...
even a TV aerial. Sleeps 6.

We have what it takes for

"Carefree Summer Fun in the Sun"

POOLS POOLS POOLS

DO-IT
YOURSELF
OR
HAVE US
INSTALL
THEM
FOR YOU



"QUALITY THAT ENDURES"

Full line of kits, instructions, equipment and optional accessories

Order your pool before the Spring rush at

BERT BLOK 'POOLS'

Townline Pembroke Phone 735-6845

NOTICE

If you are planning an AUCTION SALE
I am offering my services as an

AUCTIONEER

For information contact:

REVEL T. STEWART

Telephone Cobden 646-7649

GERRY'S TV SERVICE

BLACK AND WHITE TV - STEREOS
RADIOS - RECORD PLAYERS

Authorized Service for Admiral Color

LADYSMITH, QUE.

Tel: 647-2324 or 647-2377

QUEBEC LIQUOR PERMIT CONTROL COMMISSION

NOTICE 26-473 PONTIAC

The Undermentioned person has applied for the following permits:

NAME	ADDRESS	CATEGORY
WOODS, Georges H.	(Danford Lake)	Hotel-Dining-room.
"Danford Lake Investments Cantons Unis de Allayn Inc."	and Cawood	Bar-Grocery

To be valid, all objections to this application shall be sent in
writing alleging reasons and SIGNED UNDER OATH within

fifteen days from this notice to:

SECRETARY - GENERAL

P. O. Box 200, Place D'Armes, Montreal, P. Q.

PHOTO REPRINTS

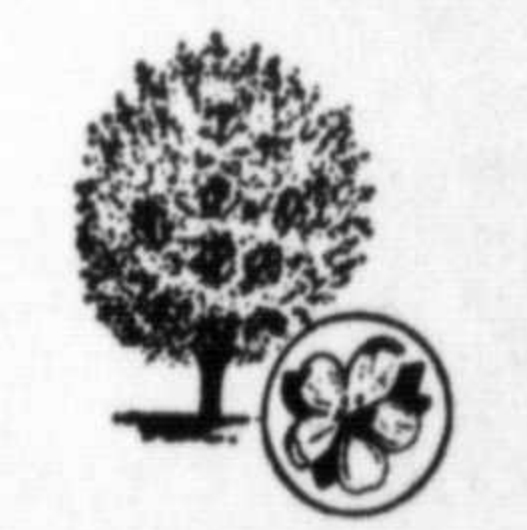
Pictures appearing in The Equity which carry an
Eva Andai (Andai Photo) credit line may be
obtained from Eva Andai Studio of Photography
140 Calumet St., Shawville, Que. Phone 647-5666.

SHAWVILLE MILLING Lawn and Garden CENTRE



ROSE BUSHES
NO. 1 CERTIFIED
(Poly Pak)

Assorted Hybrid Teas,
Floribundas and Climbers



FLOWERING
SHRUBS

Deutzia, Pink or Red, Pink
Weigelia, Mock Orange,
Forsythia, Pink Almond,
Red Honeysuckle, Spiraea
V.H., Purple Althea,
Snowberries, Red Twig
Dogwood.



PLANT
TREES
NOW!

Good assortment of
FRUIT TREES
SHADE TREES



Good selection of

EVERGREENS

SPREADING

SEMI UPRIGHT

PYRAMID

and GLOBE

LAWN and GARDEN HAND TOOLS

GARDEN TILLERS - WHEELBARROWS

LAWN MOWERS - Electric and Gas

GARDEN HOSE, SPRINKLERS, NOZZLES

DUTCH SET and MULTIPLIER ONIONS

VEGETABLE

SEEDS

FLOWERS

SEEDLING FLATS



Annuals

RED
GERANIUMS

"Shawville's
Centennial
Plant"

TOMATO
PLANTS

CABBAGE
PLANTS

LAWN SEED

C.I.L.
FERTILIZER

Fertilizer
and Lawn Seed

SPREADERS

PEAT MOSS

WEED
KILLERS

INSECTICIDES

PESTICIDES

SEEDS

FLOWERS

SEEDS

FLOWERS

SEEDS

FLOWERS

SHAWVILLE MILLING CO. LTD.

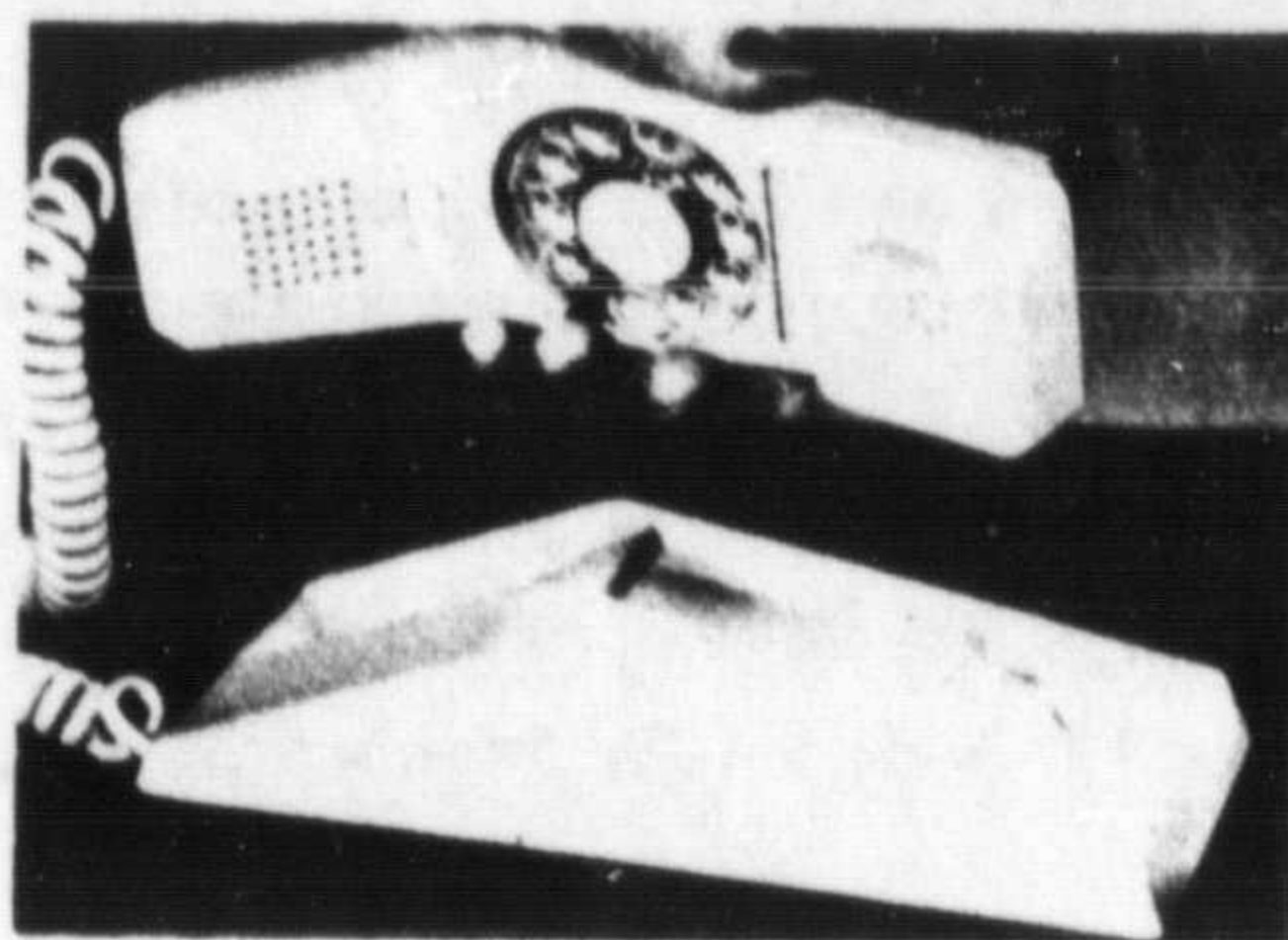
Phone 647-3831 Phone 647-3831

"YOUR LAWN and GARDEN CENTRE"

Extension Phones Save Steps...

Free Installation!

(Offer Good until June 29th, 1973)



CONTINENTAL TELEPHONE CO. LTD.

Campbell's Bay, Tel. 648-2101

Dr. Gerald C. Barker D.C.

Doctor of Chiropractic

350 Clarendon St., Shawville

Across from Pontiac Community Hospital

— OFFICE HOURS —

Tues., Thurs., Fri. — 9 a.m. - 12 p.m.
2 p.m. - 5 p.m.

Monday — Office closed all day

Saturday 9 a.m. - 12 noon

Tues., Wed., Fri. evenings 7 - 9 p.m.

X-Ray available

For appointment phone 647-5625

FOR ALL YOUR DRUG NEEDS

USE OUR FAST MAIL ORDER SERVICE

LACHANCE PHARMACY

GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER ROAD, LUCERNE

684-5338

We Carry Veterinary Medicine

HAVE WE GOT NEWS FOR YOU ON CHOY — RADIO 1350 — PEMBROKE Listen Won't You?

PONTIAC PRINTSHOP
Wedding Stationery Specialists
Shawville, Que.

Presents a distinctive line of Wedding Invitations

Let us assist you with your plans for that all important wedding day.

COME IN AND SEE OUR COMPLETE SELECTION OF

- INVITATIONS
- ANNOUNCEMENTS
- INFORMALS
- ACCESSORIES

Your choice of various paper stocks, type styles and sizes. ask for...

Forever Yours Inter NATIONAL

Select your wedding invitations, announcements and accessories with complete confidence as to quality and correctness of form.

WE ALSO HAVE PERSONALIZED WEDDING NAPKINS, MATCHES AND CAKE BOXES



HISTORICAL HIGHLIGHTS

The Pontiac Historical Society

BY: C. G. Crouse

from W. A. Hodgins)

A LITTLE TRUTH,
A LITTLE FICTION.

Clarendon Indian and Breed Trappers had their fur lines along the larger creeks and lakes. The officials of the old Nor. West Traders, whose head quarters were in Montreal, were astonished at the beautiful beaver pelts brought in by the trappers from up the Ottawa River. About one hundred and fifty years ago, when the two great rival fur companies amalgamated, the Hudson Bay, of Quebec, and the Nor. West Trader, of Montreal, they changed their policy and began establishing trading posts at strategic points along the upper reaches of the Grand River, hence we have the Fort at the long portage, Portage du Fort, Fort Coulonge, Fort William, etc.

The trading post at Portage, gradually became an important one, not only from its location at the foot of the seven mile portage, but also because of the prevalence of beaver. The lakes and small streams were full of these little animals.

The hardy half-breed and the Indian trappers were not long in sizing up the value of these prospective fur lines. All the small stream flowing into the river, were explored and our story is about the old mill creek, which empties into the Ottawa, south of Peter Thompson's. Many beaver dams were found along this creek. An Indian trapper working his way upstream came as far as is now Shawville and found the largest beaver dam he had ever seen. He estimated there were hundreds of the little animals there and determined to take advantage of his discovery. He went to the trading post, told the Factory of his find and secured provisions for several months, sufficient for his family till the winter weather would make the furs prime. They located their lodge of tent a short distance away from the dam near a beautiful spring. The water was good, the woods abounded with game, the stream had abundance of nice speckled trout and our Indian family were quite happy, for two or three months, living in expectation of the nice harvest to come when the furs would be just right.

Trouble came, however, in the form of a couple of breed trappers, who also had come up the creek and had camped at the beaver dam and who boldly claimed their rights to the find. One of these breed trappers was a husky young fellow who began making love to the Indian's daughter, a good looking squaw of 18 or 19 summers. This girl was the pride of the father's heart and he was horrified to find she seemed to favor the advances of the young man.

He forbade the daughter having anything to do with him and ordered the young man from his camp. But then as now, lovers are too cute for the old folk and doubtless had many a forbidden meeting. The father may have suspected secret meetings of his daughter and her lover but up to this time had been unable to catch them. It was now getting quite late in the fall and the prospective furs were rapidly getting better, but the temper of our Indian was becoming worse and between having to share his beaver dam and his daughter's infatuation with this enemy was fast nearing the breaking point.

One moonlight night, as the family were sitting round the campfire, he heard a strange Whippoor-will note seemingly from across the creek. This was repeated two or three times. A few minutes later the girl quietly left the campfire and apparently went in the opposite direction. Suspecting something was amiss the father in a few minutes followed, but he was a long time finding anything. The daughter in a round about way had circled and gone across the stream and made her way to the usual trusting place, and met her lover. The father eventually found them. The moon was now quite high and shining brightly. He was so enraged that he raised his bow intending to pierce the heart of the man, but the arrow instead of finding its mark and killing the lover buried itself in the body of his daughter. The young man retreated a short distance and when the father saw what he had done he became almost insane with grief. Forgetting his anger he called back the young man and together the father and lover wept and mourned over the dying girl. All through the long night the vigil was kept and in the early hours of the next day they buried her under a kinkly evergreen tree on the slope of the hill.

Many years after when old uncle John McDowell had built his cabin in his small clearing and set up house keeping with aunt Chatty Seaman the question of convenient water was spoken of and they decided to make a trail down the hill to the creek. In doing so the mound under a spreading balsam was found. The mound as far as is known was never opened, but the old timers always said it was an Indian grave.

No record of the sad homicide was ever recorded but in the early days the tale persisted and was firmly believed by many. Our old Irish forbears were very superstitious and the moaning of the winds, the sighing of the trees, the eerie switching of the branches in the late fall, the strange noises of the night birds all combined to rehearse the sad all night vigil of father and lover. Old James Smith and his wife always believed there was something uncanny on the opposite side of the creek. No matter how good the grass was the cows would never stay on that side after dark. Nearly fifty years ago George Burroughs and Thomas Prendergast started making soft drinks and aerated waters and for two summers worked there, but they too could not understand or become used to the strange and unseemly things which were done and the uncanny noises which they heard, and they just quit the place. Jack McGuire used an old building as a slaughter house for a few years, but it is on record that neither he nor any of his men ever went there after dark alone.

Mike Murphy and Annie lived there a few years, longer than anyone perhaps would, but we always thought Annie might be in league with familiar spirits, and Mike never was afraid of anything. Whether we believe in these old legends of stories or not, strange things are happening which cannot be explained by any knowledge

Shawville

Mr and Mrs Lornie Rooney with Mr and Mrs Clem Marks have returned home from visiting in Penna, Maryland and West Virginia.

we yet have, and the mournful whistling of the winds through those trees on the hill side may indeed be a replica of the sad voices of the Indian father and the Breed lover of the long ago.

James Hodgins built a saw and grist mill on the site of the big beaver dam told about in our story. He always had a lot of trouble with the dam, it was always washing away when the spring freshets happened to be larger than normal. I remember old Thomas McKee, the mill-wright, telling they never could get below the alder branches and roots which seemed to be buried there; a clear evidence or proof that at one time a beaver dam of gigantic proportions existed at sometime in the past.

JACK McLAREN FARM SERVICES LTD.

Cobden, Ont. - Tel. 613-646-2062

Agent For:

ORANCO FARM and INDUSTRIAL BUILDINGS
PATZ MATERIAL HANDLING EQUIPMENT
BEATTY and JUTRAS BARN EQUIPMENT
SURGE DAIRY FARM EQUIPMENT
POURED and STAVE SILOS

Wanted At Once

by G. W. MALLORY LIMITED

All sizes of pickets and posts

Prices have been increased between 10 and 25%

Cedar Post Yard is located on Denzil Payette's farm, opposite CNR station at Portage du Fort. Open every Friday from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

For further information on prices and sizes place call at yard on Fridays or contact:

G. W. MALLORY

Mallorytown, Ont. P. O. Box 436, Phone 613-923-5295 or Shawville 819-647-2114

LINDAL CEDAR HOMES LTD.

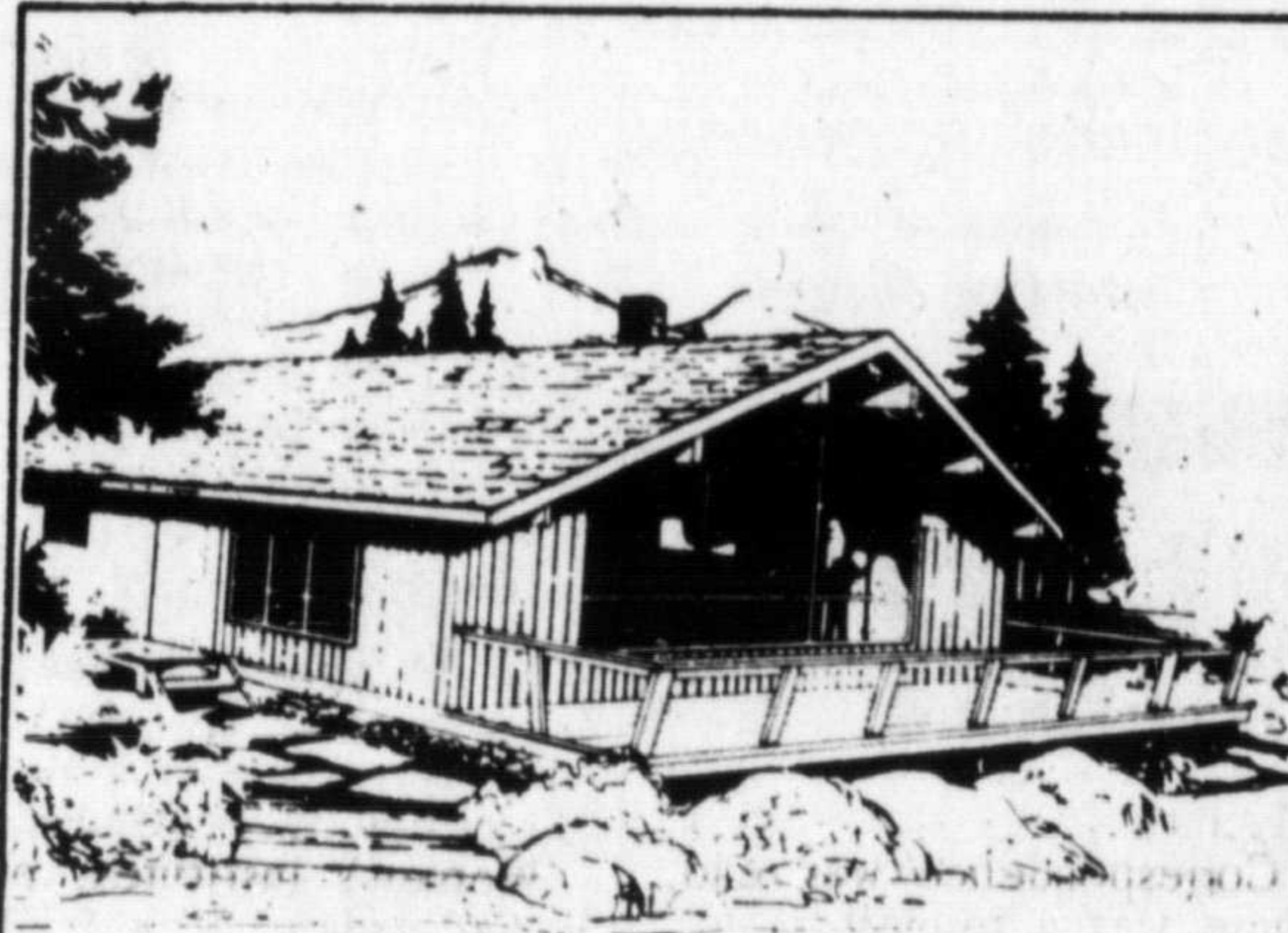
announces the opening of its

RETAIL — WHOLESALE FACTORY and INDOOR DISPLAY

at 405 Hall Street, Renfrew, Ont., and come out with a new cedar special

Shown here are four of the many exciting home ideas you will discover with a visit to us.

Prices Quoted are on Cedar Special Standard



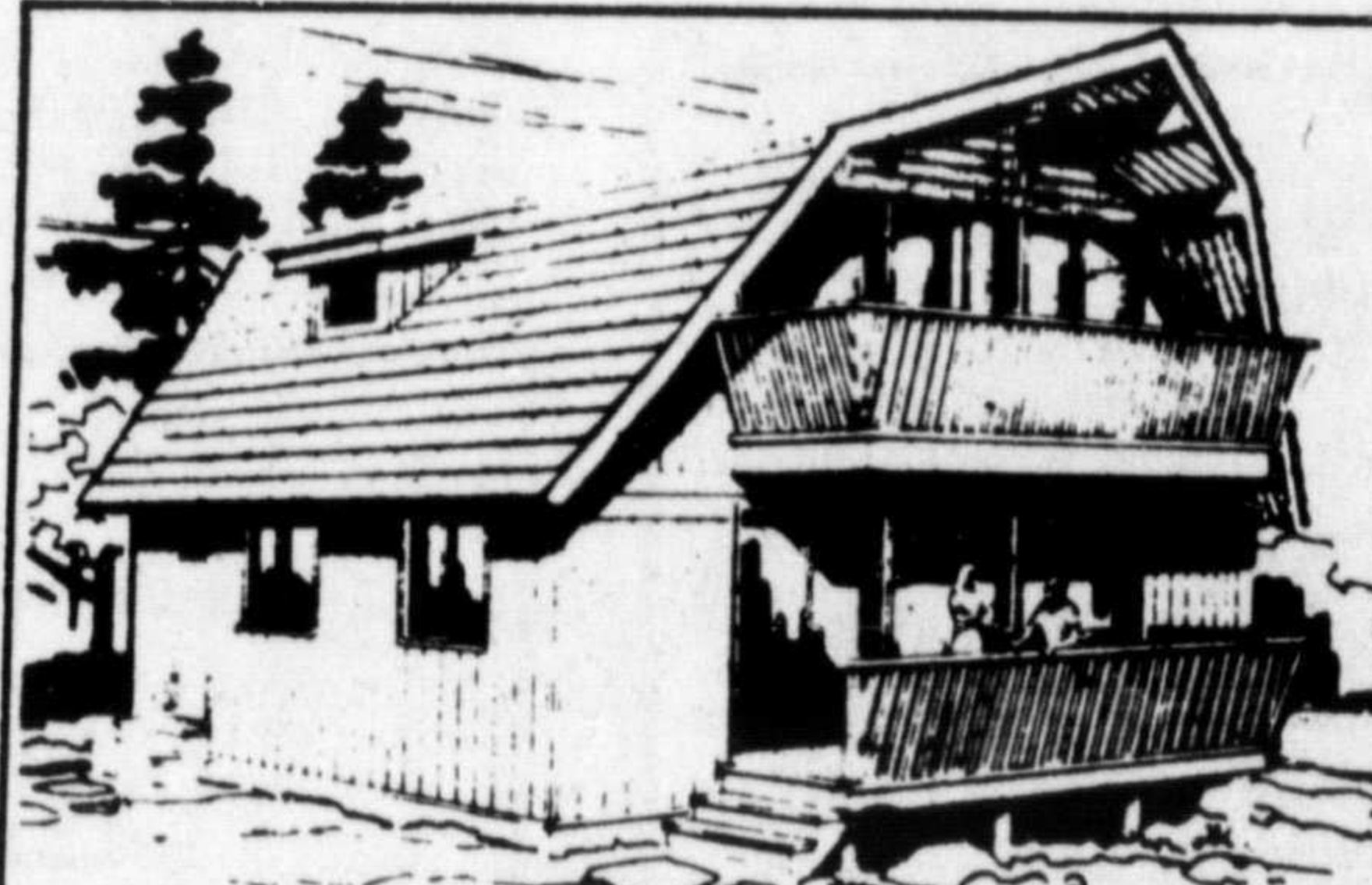
The SEASHELL is designed for any view lot with massive panorama windows and an attractive gull-wing roof. Ideal for beach mountains or countryside.

FACTORY PRICE \$6,794.00



A full second floor and yodeler balcony make the MCKINLEY one of our most popular models. Designed to take maximum advantage of any view site. This three-bedroom, two bath home makes an ideal year-round or second home.

FACTORY PRICE \$11,121.00



The LEXINGTON, incorporating the spaciousness and practicality of the two-story house with the lasting appeal of the ever popular gambrel roof. Careful engineering means no lost space and attractive dormer windows provide light and ventilation upstairs.

FACTORY PRICE \$12,274.00



The glamorous RICHMOND is but one of four in our ever popular L-shaped series. With two, three and four bedrooms, these homes are suitable for year round family living. Spaciousness and luxury are yours here.

FACTORY PRICE \$12,218.00

SPECIAL SPRING OFFER to celebrate our Retail and Wholesale Opening.

• Up to \$400.00 in LINDAL EXTRAS good until May 30th, 1973.

Included at NO EXTRA COST

- Balconies • Gull-Wing Roofs (where shown on plans) • Windows and Screens • Glu-lam Beams • Partitions to Ceiling
- FREE Delivery within 150 Miles of our Renfrew Factory

EVERYONE WELCOME

VISIT OUR FACTORY AND INDOOR SHOWROOM

Hours — Monday through Saturday, 9 a.m. to 5 p.m. Evenings by appointment.

PHONE 613-432-5841

LINDAL CEDAR HOMES
405 Hall St., Renfrew, Ont.

Enclosed is \$1.00 for my Cedar Homes Plan Book I am interested for Personal Use I am interested in Distributorship

Name _____
Address _____
City _____
Area Code _____ Phone _____

Remember, Lindal has more than 90 distinctive designs to choose from. All made from the finest kiln-dried Canadian cedar, parts are pre-cut and numbered at the factory for easy assembly on your site. VISIT US Today or if you can't come in send for your 36-page full color Plan Book and get full details. Only \$1.00.

Cedar Homes from Lindal — the vacation specialists!

DISTRIBUTORS INQUIRIES WELCOME

FOR ALL YOUR AUCTIONEERING NEEDS



Contact-
JIM DICK R.R. 2, RENFREW
PHONE 432-4716

Raising crossbred heifers for export

RAISING OF CROSSBRED HEIFERS FOR EXPORT : 1.00/lb LIVEWEIGHT:

The Regional Office of the Quebec Department of Agriculture wishes to announce that "Blonde d'Aquitaine" semen is now available from their A I Technician to service cows for the F-1 crossbred heifer export program.

The "Blonde d'Aquitaine" is a beef breed originating in France, noted for its height, rapid growth rate and lean meat.

The price guaranteed for these "Blonde d'Aquitaine" crossbred heifers to be purchased in 1974 is 1.00/lb liveweight.

To take advantage of this market opportunity a farmer must breed his cows by artificial insemination to "Blonde d'Aquitaine" between now and August 1st, 1973. Before these heifers are exported, they must be dehorned, tattooed, free of physical defects, be tested or inoculated for various diseases and meet the buyers minimum weight requirements of 350 lb at 6 months of age.

F-1 PROGRAM 1800 COWS BREED TO EXOTIC BEEF BULLS IN 1972:

About 1800 cows were bred to the "Blonde d'Aquitaine" and "Chianina" breeds last year in the western Quebec region. 500 crossbred heifers are expected to be eligible for export from the region this fall at a price of 85 cents /lb liveweight.

The Western Canadian buyers of these cattle hope to establish full blood and pure bred exotic beef herds in Canada.

The Quebec Department of Agriculture has contracts with these buyers for the purchase of these crossbred heifers of various exotic beef breeds.

The exotic breeds included in this program in the various regions of Quebec and Maine Anjou, Simmental, Chianina, Blonde d'Aquitaine, Black Welsh & Limousin.

Last year about 35,000 cows in Quebec were bred by artificial insemination to these different breeds in order to produce crossbred heifers to sell on this market.

Farmers wanting more information on this program should contact their A I technician or their agronomist.

COUNCIL SHAWVILLE

Shawville Council met on May 1, 1973, at the usual place and time, with Mayor Young presiding and Councillors Black, Hodgins, McKay, Rowat, and Schwartz present. The town foreman also attended.

The minutes of the previous meeting, as circulated were adopted on a motion by Edgar Schwartz and Carson Hodgins.

Mr Dale Thomson visited council with catalogs of period costumes. It was moved by Edgar Schwartz and seconded by Bud Rowat that evening attire of the 1870's of similar style be rented for the mayor and councillors for the week of July 1 to 7.

Correspondence was read. There was a request from the Pontiac Protestant School Board for a School Zone sign on Bristol Street. The town foreman is to find out where signs are required and these are to be ordered.

We are informed through our federal Member of Parliament that the Museumobile is not available for Old Home Week but that a mobile cinema might visit Shawville at that time.

Tenders for digging an excavation for the disposal of garbage were read. It was moved by Allan McKay and seconded by Carson Hodgins that the tender of M L Hobbs for the sum of \$650, be accepted, work to begin June 1, 1973.

Mr W Nadeau is to be paid monthly for work at the dump, at the rate of ten dollars per week.

An itemized statement is to be sent to the Municipality of Quyon for work done by our town foreman.

Members of council will inspect property in town on May 8. Following this owners will be notified if their property requires cleaning up.

Mr Gordon Crouse and Mr Lloyd Armstrong of the Pontiac Historical Society met with council with the proposal that the municipality take over the old station building. Following discussion, it was moved by Bud Rowat and seconded by Edgar Schwartz that the municipality lease from the CPR the land on which the old station building is situated for sixty (\$60,000) dollars per year and that the Historical Society be charged sixty dollars rent for the same.

Policeman Orr joined the meeting. There was discussion about extra police during Centennial celebrations.

It was decided that an official banquet for dignitaries and their wives be held on the evening of July 2, Mayor Young and Councillors Hodgins and Schwartz to be in charge of arrangements.

It was erroneously stated in the minutes of the meeting of April 17, that the Royal Bank would staff an information booth in Shawville this year.

Broken guard rails on Clarendon Street are to be replaced and some grading done at the Fair grounds. A rail fence will be built at the Mill Dam park by the LIP workers.

The secretary was asked to inform Mr William Lang that, according to the Zoning By-Law, the council

Fort Coulonge

by: Mrs Anne Fumerton Correspondent.

Weekend visitors at the home of Mr and Mrs Alfred Thrasher were Mr and Mrs Evan Thrasher and son Ronnie. Mr and Mrs Dale Hearty and Mr Allan Donnelly, all of Ottawa.

Mr Earl Corrigan of Hull, visited his mother, Mrs Win Corrigan for the weekend. Mr and Mrs Robt Brodeur of Gatineau, Que. were weekend visitors of Mrs Brodeur's parents, Mr and Mrs Lionel Lemaire and also visited with other friends in town.

The ladies of Fort Coulonge W.I. were hostesses to the Annual Meeting of Pontiac County Women's Institutes, on Wednesday, May 2, Mrs Walter Kilgour, County President, was in the chair.

The special speaker in the afternoon was Miss Margot Bellanger, of the Pontiac Social Planning Council, whose office is at Campbell's Bay. She gave a most interesting and informative address, which was followed by discussion groups.

Other visitors to the Convention were Mrs Alberta Wells, Mine Andre Levesque and Mrs Hugh Proudfoot who judged the embroidery submitted in connection with the Coats' Competition.

The meeting was held in St Andrew's Presbyterian Church and buffet lunch was served in the Church Hall, which has been beautifully renovated. For the occasion the tables were attractively decorated with birch logs and birch bark canoes and greenery.

Ladysmith

by: Mrs Verner Thrun Correspondent.

Guests on Sunday at the home of Mr and Mrs Richard Dahms were Mr and Mrs Ron Lewis and Valerie of Ottawa, Mr and Mrs Elwood Thrun, Mr and Mrs Clayton Proumley of Pembroke, Mr Frank Deering and Mr and Mrs Walter Deering.

Best get well wishes to all patients from this community in the Hospital. Saturday evening visitors with the Thrun's were Mr.

and Mrs Gordon Laughern, Mrs Reuben Thoms, Miss Marilyn Laughern and Mr Ennis Thoms of Ottawa.

Mr and Mrs John Adams have returned to Ladysmith after spending the winter months in summer places. Welcome home.

is unable to grant him permission to erect a building for commercial use in the area in which he lives.

Quotations received for a half ton truck were examined and discussed. It was resolved that a V-8 truck be purchased from Sheppard Motors Limited for the sum of \$9108, as quoted, this truck being in stock.

Accounts amounting to \$953.48 were approved for payment on a motion by Allan McKay and Edgar Schwartz. Adjournment was moved by Allan Black.

Mother's Day

SPECIALS



model 888

54.95

HOOVER CONSTELLATION

Features You'll Like:

- Floats on Air
- Power Suction
- Complete Set of Attachments

FREE IRON

with purchase of any HOOVER VACUUM!

A STAINLESS STEEL FRY PAN! YES!

Features warming tray for bacon, tilt lid and tilt pan for grease. Exclusive to Hoover

39.95



model 8662

PERFECT FOR THE JUNE BRIDE



249.95

HOOVER CARPET SWEEPER

model 8302

7.99

WHY? 5 EXCLUSIVE FEATURES:

- PERMANENTLY ATTACHED FILLER HOSE
- FILLER SPOUT
- STAINLESS STEEL TUB
- AUTOMATIC DUAL RINSE
- PERMATOP LID

FREE HOOVER HUMIDIFIER


with purchase of any HOOVER WASHER



- AVAILABLE AT -

L & M ELECTRONICS INC.

CAMPBELL'S BAY, QUEBEC - TEL. 648-5505



TRACK MEET

Monday, May 21st

Anyone old or young, male or female interested in Track and Field may try out their skills at a track meet in the Fair grounds Shawville on Monday, May 21st

Events are listed as follows:

PEE WEES — (12 yrs. and under) — 75 yard dash, 1/4 Mile, Soft Ball, Broad Jump, High Jump

MIDGETS — (15 - 17 years) — 100 Yard Dash, 220 Yard Dash, 1/4 Mile, Broad Jump

BANTAMS — (13 - 14 years) — 75 Yard Dash, 100 Yard Dash, 1/4 Mile, Soft Ball, Broad Jump, High Jump

HAS BEENS — (18 years - 39 plus) — 50 Yard Dash, 75 Yard Dash, 1/4 Mile, 1 Mile, Soft Ball Throw, Relay - graduate home colors: Broad Jump, High Jump

Please try to sign up early. Sign up forms will be found at the three schools in Shawville, Horners Corner Store, Fraser's, Youngs Car Wash

Sponsored by Shawville Centennial Summer Sports Committee

OPEN to Shawville, Clarendon & Bristol

Used Equipment For Sale


- 1 New Holland Trailer type mower
- 1 Case Side Rake
- 1 New Holland 402 Hay Crimper
- 1 New Holland 404 Hay Crusher
- 1 New Holland 270 Baler with Thrower
- 1 Case 200 Baler
- 1 International 46 Baler
- 1 New Holland Super 68 Baler and Thrower
- 1 New Holland 131 Elevator
- 1 New Holland 717 Forage Harvester with one row corn head
- 1 Dion 278 Forage Harvester with two row head and hay pick-up
- 1 New Holland Super 717 Forage Harvester with 2 row corn head
- 1 Dion Table Blower with inside and outside pipes
- 1 New Holland 510 Manure Spreader 163 Bu.
- 1 New Holland 210 Manure Spreader 110 Bu. P.T.O.
- 1 International 95 Bu. Manure Spreader, Ground Dr.
- 1 New Holland 352 Grinder - Mixer
- 1 Owatono 95 Grinder - Mixer.

Creamery Package Milkkeeper 43 Can Bulk Tank
Esco 33 Can Bulk Tank

RUSSELL'S SERVICE CENTRE

Shawville, Que. Phone 647-2633
(Call Eason after 6)

SUBSCRIBE NOW TO.... THE EQUITY



Mail your cheque or money order with this form to:
PONTIAC PRINTSHOP SHAWVILLE, QUE.

Name _____
Address _____

Please check one of the following:

RENEWAL NEW SUBSCRIPTION

\$4.00 in Pontiac and Gatineau Counties
\$5.00 elsewhere in Canada
\$6.00 outside Canada

If this is to be a gift for the person named above, sign below: _____

and we will send them a gift card

NOTICE

FARM ANTIQUES WANTED!

For display at Shawville Centennial
OLD HOME WEEK — JULY 1 to 7, 1973

**FARM MACHINERY, HORSE EQUIPMENT,
ANTIQUE BUGGIES, ROAD CARTS,
SURREYS, EXPRESSES, CUTTERS
DRIVING SLEIGHS, ETC.**

Contact any of following Farm Display Committee members—
before June 1st

Lee A. Hodgins, Chairman	Walter Kilgour
Sterling Hodgins	Walter Kilgour
Ron Richardson	Basil Quaille
Wyman MacKechnie	Eison Smiley

PONTIAC HISTORICAL SOCIETY

Calumet Island

by: Mrs Pauline LaSalle
Correspondent.

Recent visitors with Mrs Charles Sicard were Mr and Mrs Hervé Sicard and family of Gatineau, Misses Berthe and Francoise Sicard of Hull, Mr Eugène Lemaire and Mrs Gilberte Graveline of Toronto, Ont., Mr Bruno Larocque of Hull and Mr and Mrs Réal Sicard and family of Bryson. Congratulations to Mr and Mrs Marcel Pigeault on their new arrival.

Weekend visitors with Mr and Mrs Origène Mantha were Mr and Mrs Gaston Mantha and children, Mr and Mrs Damien Mantha and child, Mr Etienne Romain, all of Hull, Que.,

inteloto

P.O. Box 908, Place d'Armes
Montreal 126, Que. Tel. 873-5460-53

DRAWING: MAY 4th 1973

1,063,745 TICKETS SOLD
\$634,700. IN PRIZES

THE FIRST COMPLETE NUMBER		WINS		The second complete number		WINS		The third complete number		WINS	
0 TICKETS ENDING BY	8800078	WIN	\$125,000.	9 tickets ending by	9162207	WIN	\$50,000.	11 tickets ending by	9314107	WIN	\$25,000.
71 TICKETS ENDING BY	00078	WIN	\$5,000.	6 tickets ending by	62207	WIN	\$500.	99 tickets ending by	14107	WIN	\$500.
951 TICKETS ENDING BY	078	WIN	\$1,000.	101 tickets ending by	2207	WIN	\$100.	999 tickets ending by	4107	WIN	\$100.
			\$250.	961 tickets ending by	207	WIN	\$50.	958 tickets ending by	107	WIN	\$50.

25 Years Ago in The Equity

May 1948.
Archie Horner of Yarm was selling his 1932 Ford with a V8 motor and 5 tires.

J. L. Hodgins lost a set of 3 horse steel whiffletrees

Mr and Mrs John McNally and children from Montreal visited also at Mrs Mary McNally.

Mr and Mrs Dieudonné Brizard and family of Montreal, visited Mr and Mrs Emile Brizard.

Mrs Marie-Reine Chartier of Rouyn is presently spending sometime with her aunt Mrs Alice Neville.

Mr and Mrs Lucien Leduc and their three children and Michel Pigeault, Mr and Mrs Andre Leduc of Mattagami, were recent visitors with Mr and Mrs Alex Pigeault.

Mr and Mrs Gérard Neville and sons Daniel and Kenneth spent last weekend with Mrs Alice Neville.

Mrs Jean Paul Ceré and family of Sturgeon Falls, Mr and Mrs Gerald Trotter and family, Mr and Mrs Norman Haché of Ottawa spent a few days with Mr and Mrs Tancrede Tremblay.

Guests with Mrs Valéda Lemaire recently were Mr and Mrs Louis Lemaire and family of Elliott Lake and Mr and Mrs Lucien Henri and family of Hull, Mr and Mrs Albert Lemaire and family of Montreal.

CWL members of the Island attended the Celebrated Mass in Honor of Our Lady of Good Counsel by Rev Father McElligott of Campbell's Bay, Rev. Father May of Vinton, Rev. Father Shulist of Portage du Fort and Rev. Father Pelletier of Bryson which was followed by a social evening at St. John's Evangelist School. The Council and members thanks the Council and committee and members of Campbell's Bay for a lovely evening and delicious lunch.

between Shawville and Fort Coulonge.

A Variety Show will be held at Shawville Theatre Hall. Proceeds for Litchfield Cemetery Fund.

Shawville Theatre advertises comfortable seats, good sound and projection. Teachers are wanted in Lower Litchfield, Otter Lake, Bristol, Lascelles, with some advts specifying Protestants.

Shawville Milling advises to order your Winter coal now for Summer delivery. Lloyd Stevens, Manager.

Premier Duplessis warned that an election was "not far off" and promised new Court House, new Labour Code, and rural roads, at Noranda.

The Town of Fort Coulonge and district gave \$500.00 toward furnishing a 2 bed ward at the hospital in Shawville.

Walter Stevenson died age 68, at Otter Lake.

Vinton

BY: Pauline McGee
Correspondent.

Congratulations to Mr and Mrs Kenny Walker who were married on Saturday, May 5th.

Visitors at the home of Mr and Mrs Leo Donnelly on the weekend were Mr Allan Donnelly and Mr Danny Donnelly.

Mr Douglas Sloan spent the weekend with Mr and Mrs Buddy Sloan.

Weekend visitors at the home of Mr and Mrs Leo McGee were Mr Dillon McGee, Miss Diane Curvais, Mr and Mrs James McGee, Miss Joyce McGee, Miss Cheryl McGee and Mr. John McGee.

Visitors at the home of Mr and Mrs Simon Corriveau on the weekend were Miss Donna Corriveau and Mr Wayne Corriveau.

Sunday visitors at the home of Mr and Mrs Simon Corriveau were Mrs May Amyotte, Mrs Rena Ladouceur, Mrs Fred Sicard, Mr and Mrs Roy Pleau, Miss Grace Pleau, Mr and

Mrs Mark Pleau, Mr Jimmy Mulvey, Mr and Mrs Leo McGee, Mr and Mrs James McGee, Miss Cheryl McGee, Mr John Kelly, Mr and Mrs Pat Kelly, Mrs Bud Sloan, Mr Douglas Sloan, Randy Sloan, Paul

McGee and Pauline McGee. Mr Garry Hearty spent the weekend with Mrs E B Hearty. Miss Darlene Kelly and Miss Eleanor Kelly spent the weekend with Mrs Mary Kelly.

PINE LODGE

BRISTOL

Friday & Saturday, May 11 and 12

"BLUE SUEDE"

in the RUSSELL ROOM

MASSEY FERGUSON GARDEN EQP. DEALER
Tractors, Mowers, Tillers, Etc.

PIONEER CHAIN SAW DEALER

For all your Bearings, Seals and
U-Joint Repairs see:

ELBURNE A. BEAN
CUSTOM BEARING SERVICE REG.

201 Centre St., Shawville, Phone 647-2921

EVERYTHING FOR YOUR
Yard & Garden

- GOLDEN VIGORO WEED & FEED
- PINK VIGORO
- GOLDEN VIGORO LAWN FOOD
- GRANULAR LIMESTONE
- ALL PURPOSE VIGORO
- SHEEP MANURE
- VIGORO PEAT MOSS
- GREEN CROSS LAWN GREEN
- VIGORO TOMATO FOOD
- VIGORO ROSE FOOD

Complete Selection of GARDEN TOOLS
SEEDERS, LAWN MOWERS, WHEEL BARROWS

Morley Hodgins
LTD.
Shawville Tel. 647-2727

SHAWVILLE CENTENNIAL
Special Events
and
Contests

BOX SOCIAL, ROUND & SQUARE DANCING
Saturday, May 12th - 9 p. m.
DRESS — HILLBILLY STYLE
Community Centre, Shawville. Admission \$1.00
Ladies with decorated lunch boxes admitted free
REFRESHMENTS

CENTENNIAL POETRY CONTEST

Write a poem about any aspect of Shawville or its Centennial, and enter it in the Centennial Poetry Contest. There are separate categories for elementary school students, high school students and adults. Any type of verse will be judged. Entries to Joan Conrod, Box 656, Shawville by May 24.

AMATEUR ART CONTEST

Open to residents of Pontiac County. Painting in Oils, Water Colors and Acrylics. Classifications — Figure, Portrait, Pontiac Landscape, Japanese Brush, Abstract, Mixed Media. Judging during "Old Home Week".

BRYSON
THEATRE

THIS WEEK

Sat. Sun. May 12-13

LIGHTNING BOLT
Horror

NIGHT OF THE LIVING
DEAD
Anthony Eisley Suspense

NEXT WEEK

Sat. Sun. May 19-20

CARRY ON AGAIN
DOCTOR
Sidney James Comedy

plus

JANE EYRE
Susannah York Geo. C. Scott

-OBITUARIES-

Mrs. Percy Ballantyne

On April 18, 1973, Mary A. Ballantyne passed away suddenly at Pontiac Community Hospital in her 75th year.

She was the daughter of the late James Gordon and his wife Lavina Hughes. On December 2, 1919, she married Percy Ballantyne who predeceased her. They lived in Norway Bay.

She is survived by two sons, Rev Gordon Ballantyne of Campbellford, Ont., Earl Ballantyne, Pembroke, Ont., and one daughter, Mrs Lois Nesbitt, Aylmer, Quebec, a sister, Mrs Edith Nicholson, one brother, Cecil Gordon, both of Ottawa, seven grandchildren and five great grandchildren.

The funeral was held from W J Hayes & Sons Funeral Home, Shawville, Quebec, to St. Andrews-Knox United Church on April 20th, 1973 at 2:00 pm.

Interment was in Norway Bay Cemetery. Pall bearers were six nephews—Lennon Nicholson, Bruce Nicholson, Merton Dean, Kenneth Dean, Darrell Nicholson and Stuart Nicholson.

Annie Gload

Annie Loken Gload passed away at the age of 92 on May 4, 1973 at Deep River Hospital, Deep River, Ontario.

The funeral was conducted by W J Hayes and Sons Funeral Home on Monday, May 7th with Rev Theo Crozier officiating at the service.

Interment was in St. Andrew's United Cemetery. Mrs Gload was born at Ottawa on May 19, 1881.

She was married to William Gload, deceased for 21 years.

Surviving are four daughters, Willow, Lila, Minerva, Doris and three daughters, Ettie, Lily, and Grace predeceased her.

27 grandchildren and 75 great grandchildren also survive as well as 5 great-great-grandchildren.

May
Sale!

Doors
open
9 a. m.

Sale starts
Thursday,
may 10th

Our 81st Annual May
Sale starts Thursday May
10th. . . Quality Men's
and Boys' Wear at real
savings . . . Quantities
are limited in some items
so shop early for best
selection.

Shawville, Tel. 647-2760

GIFT BUYERS

for
Mom!

ON SALE
MAY 8 to MAY 12

Shop Early For Best Selection!

<p style="font-weight: bold;">Cup & Saucer</p> <p style="font-size: 1.2em;">Attractive Designs</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">99c</p>	<p style="font-weight: bold;">LADIES STYLE BLOUSES</p> <p style="font-size: 1.2em;">Assorted Styles Colours and Sizes Values to 6.98</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">ONLY 3.97 each</p>	
<p style="font-weight: bold;">ASSORTED GIFTWARE</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1.44</p>	<p style="font-weight: bold;">VASES</p> <p style="font-size: 1.2em;">Assorted Styles</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1.99 each</p>	<p style="font-weight: bold;">PANTY HOSE</p> <p style="font-size: 1.2em;">One Size - Beige or Spice</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">3 pair 1.00</p>
<p style="font-weight: bold;">FORTREL GOWNS</p> <p style="font-size: 1.2em;">S. M. L. Assorted Colours</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">1.44 each</p>	<p style="font-weight: bold;">ANTRON BRIEFS</p> <p style="font-size: 1.2em;">S. M. L. - Assorted Colours</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">77c each</p>	<p style="font-weight: bold;">HANDBAGS</p> <p style="font-size: 1.2em;">Available in assorted Vinyls and Patchwork Suede</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">4.77 each</p>
<p style="font-weight: bold;">SWEATERS</p> <p style="font-size: 1.2em;">Assorted Colours</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">4.77 each</p>	<p style="font-size: 1.2em;">12 oz. BOX</p> <p style="font-weight: bold;">CHOCOLATES</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">97c</p> <p style="font-size: 1.2em;">10 oz. BOX</p> <p style="font-weight: bold;">CHERRIES</p>	

Shop these plus many more Mothers Day gifts at

(SHAWVILLE 5c to \$1.00 STORE)

Main Street — SHAWVILLE — Tel. 647-3729

STORE OPEN ALL DAY MONDAYS STARTING MAY 14th

684-5391

See our large
selection of
Fine Furniture

Over 15,000 sq. ft. of display

LES MEUBLES
GLENWOOD FURNITURE LTD.

GLENWOOD SHOPPING PLAZA

AYLMER RD. LUCERNE, QUE.